## P. CORNELII TACITI

### LIBRI QVI SVPERSVNT

TOM. II · FASC. 2

DE ORIGINE ET SITV

GERMANORVM LIBER

**RECENSVIT** 

**ALF ÖNNERFORS** 



#### CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

#### Tacitus, Cornelius:

[Libri qui supersunt]

P. Cornelii Taciti libri qvi svpersvnt. -

Stvtgardiae: Tevbner

(Bibliotheca scriptorvm Graecorvm et Romanorvm

Tevbneriana)

NE: Tacitus, Cornelius: [Sammlung]

T. 2.

Fasc. 2. De origine et sitv Germanorvm liber /

rec. Alf Onnerfors. - 1983.

Orig.-Ausg. u. d. T.: Tacitus, Cornelius:

Germania

ISBN 3-519-01838-1

NE: Onnerfors, Alf [Hrsg.]

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, besonders des Nachdrucks, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ähnlichem Wege, der Speicherung und Auswertung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei Verwertung von Teilen des Werkes, dem Verlag vorbehalten. Bei gewerblichen Zwecken dienender Vervielfältigung ist an den Verlag gemäß § 54 UrhG eine Vergütung zu zahlen, deren Höhe mit dem Verlag zu vereinbaren ist.

© B.G. Teubner, Stuttgart 1983

Printed in Germany

Gesamtherstellung: Passavia Druckerei GmbH Passau

#### **PRAEFATIO**

Ni praepostere scrutatus sum, ab anno p. Chr. n. 1470 usque ad hodiernum diem centum fere editiones 'Germaniae' Cornelii Taciti a totidem viris doctis confectae apparuerunt. Quae omnes cum uno atque eodem fundamento innitantur, exemplaribus scilicet circiter viginti saeculo quinto decimo descriptis, quorum archetypum codex ille Hersfeldensis (s. IX) fuerat - neque enim ne minimum quidem 'Germaniae' fragmentum (nam paucos illos a Rudolpho Fuldensi [saec. IX] satis libere excerptos omitto locos) aut vetustioribus codicibus aut papyris traditum in lucem prodisse constat -, nemo erit, qui ab iterata editione aliqua miracula exspectet. Tamen, cum neque Hersfeldensis ipse neque apographa suis caruerint mendis, id certe emolumenti quodvis novum atque severum 'Germaniae' studium afferet, quod, quisquis sese ad opus sufficere existimat, eum cum singulis difficultatibus huius libelli, qualis codicibus traditur, omnibus viribus atque opibus luctari oportebit.

Anno p. Chr. n. 1425 codicis illius celeberrimi, qui 'Hersfeldensis' vocatur, certum in Italiam nuntium monachus quidam Hersfeldensis pertulit<sup>1</sup>; Poggius ille de "aliquibus operibus Cornelii Taciti nobis ignotis" loquitur, de quibus

1 Fusius de tota re, quam hoc loco strictim attingere mihi licere arbitror, e.g. R. Sabbadini, Storia e critica di testi latini<sup>2</sup>, Padova 1971, 194sqq.; R.P. Robinson, The Germania of Tacitus. A critical Edition, Middletown, Conn., 1935, 8sq.; R. Till, Handschriftliche Untersuchungen zu Tacitus Agricola und Germania (Der Codex Aesinas), Berlin 1943, 3sqq.; E. Koestermann, ed. 'Germaniae', tertium ed., Leipzig 1970, Vsqq.

per eum monachum certior factus est.<sup>2</sup> Insequenti anno Antonius Panormita Guarino Veronensi aperit "compertum esse Cor. Tacitum de origine et situ Germanorum"<sup>3</sup>. Sed anno demum 1455 codex ipse Romae asservatur; quo tempore a viro docto Pierio Candido Decembrio inspectum esse constat, qui quae ibi invenerat scripta minora Taciti librumque Suetonii 'De grammaticis et rhetoribus' satis accurate et 'Germaniam' quidem hunc in modum descripsit:

"Cornelii taciti liber reperitur Rome visus 1455 de Origine et situ Germanie. Incipit: 'Germania omnis a Gallis retiisque et panoniis Rheno et danubio fluminibus a Sarmatis dacisque mutuo metu aut montibus separatur. cetera occeanus ambit.' Opus est foliorum XII in columnellis. Finit: 'Cetera iam fabulosa helusios et oxionas ora hominum vultusque corpora atque artus ferarum gerere. quod ego ut incompertum in medium relinquam.' Utitur autem cornelius hoc vocabulo 'inscientia' non 'Inscitia'."

Codex Hersfeldensis, ut Koestermannii utar verbis, "paulo post quam inventus est hominum oculis se subduxit". Tamen anno p. Chr. n. 1902 sive casu sive consilio Minervae accidit, ut pars eius, et ea quidem, quae 'Agricolae' capita 13,1–40,2 continet, in lucem proferretur; constat autem in foliis  $56^{r}-63^{v}$  codicis membranacei Aesinatis, qui a Stefano Guarnieri nescio quando ante annum 1474 compositus<sup>5</sup> haec habet opera: fol. 1–51<sup>v</sup> Dictys 'Ephemerida belli Troiani', fol.  $52^{r}-65^{v}$  Taciti 'Agricolam', fol.  $66^{r}-75^{v}$  Taciti 'Germaniam'. Folia autem  $56^{r}-63^{v}$  inter an-

- 2 Sabbadini (cfr ann. 1) p. 195.
- 3 Sabbadini (cfr ann. 1) p. 199.
- 4 Sabbadini (cfr ann. 1) p. 205.
- 5 C. Annibaldi, L'Agricola e la Germania di Cornelio Tacito nel MS. Latino N. 8 della Biblioteca del Conte G. Balleani in Jesi. Città di Castello 1907; La Germania di Cornelio Tacito, Leipzig 1910. Codex Aesinas apud Till (cfr ann. 1) totus phototypice depictus reperitur.

nos 830 et 850 litteris minusculis, quae dicuntur, aetatis Carolingicae exarata esse P. Lehmann demonstravit.<sup>6</sup>

Millies viri docti his ipsis codicis Aesinatis foliis innixi quanam indole specie qualitate pars illa deperdita fuerit, quae 'Germaniam' continebat, disceptaverunt. Hac de materia, quippe qui de rebus, quas oculis numquam vidi, invitus disputem, verba non perdam. Quod ad apographa, quae ante diximus, saeculo quinto decimo exscripta pertinet, immensum laborem multi sustinuerunt, ut, qua ratione inter se cohaererent, experirentur. Tamen oleum et operam ipsos quoque perdidisse haud multum abest, quin opiner; magna sane discrepantia apud hos viros intellegentes – ut hoc primum afferam - est, ipse Hersfeldensis codex pro quorum apographorum genuino archetypo habendus sit; ambigitur, utrum unum an plura ex hoc descripta exemplaria hyparchetypa sint ponenda; concertatur, utrum quinque an duae an tres classes codicum exscriptorum definiendae sint; tum, quibus ii rationibus coniuncti sint, discordatur: Robinson duo hyparchetypa ex Hersfeldensi descripta atque postea deperdita, X et Y, animo finxit, a quorum altero recta via Vindobonensem 711 (ser. nov. 2960) et per interposita exemplaria Hummelianum<sup>7</sup> Monacensemque 5307 (v. infra), ab altero quattuor apographa, quae perierint, e quibus per interposita exemplaria reliqui codices fluxerint, derivanda censuit; Perret quinque, Koestermann, Lenchantin de Gubernatis, Winterbottom tres poni debere catervas codicum inter se cohaerentium putaverunt<sup>8</sup>; tamen – Len-

- 6 Apud Till (cfr ann. 1) p. 11–13.
- 7 De hoc codice, qui saeculo XIX periit, v. Robinson p. 81sqq.
- 8 Robinson: v. ann. 1; stemma codicum in fine eius libri positum reperitur. J. Perret, Recherches sur le texte de la Germanie (a. 1950) et in editione sua (1962/1967); Lenchantin d. G., Koestermann, Winterbottom in praefationibus editionum.

chantin d. G. et Koestermann exceptis – dissensio fuit, quibus ex codicibus classes illa aut illa consisterent.<sup>9</sup>

Equidem sine dubitatione concedendum existimo certos codices, inter quos quattuor praesertim paria, Vaticanus scilicet 1862 et Leidensis Perizonianus, Vaticanus 1518 et Neapolitanus IV C 21, Parisinus N.A. 1180 et Marcianus 4266, Vindobonensis s.n. 2960 (olim 711) et Monacensis 5307, ut iam viderunt plerique huius saeculi editores 'Germaniae', nominanda sunt, artissima affinitate coniunctos esse. Tamen, cum nulla harum rerum aestimatio atque ratiocinatio nullumque stemma codicum 'Germaniae' sibi consentaneum aut omnibus numeris perfectum mihi videatur, de classibus vel catervis librorum manu scriptorum huius opusculi Tacitei loqui penitus desistam. Ceterum in hoc quoque is apparatus criticus, quem constitui, a consuetudinibus Koestermannii, quem in Bibliotheca Teubneriana 'Germaniam' ter edendo de textu bene meritum constat, differet, quod innumeras paene praeposteras scripturas ac praetermissiones BCE in primis codicum (cfr Sigla codicum p. XXV), quae ad textum constituendum ne minimum quidem valent, ex eo eieci atque relegavi.

In 'Germania' edenda novem praecipue codicibus innixus sum, quorum quinque (**BbCcE**) lucis ope depictos legi, reliquos ex editionibus Andersonii, Koestermannii, Robinsonii, Winterbottomii contuli. Copiosissime atque accuratissime de his et reliquis codicibus Robinson p. 79–268, p. XIV-XXIII Koestermann de **BbCcE** deque selectis insuper aliquot disseruerunt. Equidem hoc loco ad pervestigationes, libellos, praefationes eorum, quorum mentio facta est, virorum doctorum atque ad ea insuper, quae tractaverunt

<sup>9</sup> Cfr etiam R.H. Martin, The Classical Review 27, 1977, 193sq., qui (in censura editionis Winterbottomii) duas codicum classes vindicare sibi posse videtur.

Massmann, Till, Wissowa, Wuensch (cfr Conspectum librorum) legentes delegaverim; ipse me brevi commemoratione eorum, quos adhibui, librorum manu scriptorum continebo per sigla progrediens litterarum ordine observato.

- B Codex Vaticanus Lat. 1862, Robinson p. 88 (V), chart. saec. XV. Continet fol. 1–13 'Germaniam', 13<sup>v</sup>–23 Suetonii 'De grammaticis et rhetoribus', 23<sup>v</sup>–43 Taciti 'Dialogum'.
- b Codex Leidensis Perizonianus XVIII Q 21, Robinson p. 84 (L), membr. saec. XV. Continet fol. 2-30 'Dialogum', 31-47 'Germaniam', 47-59' Suetonii 'De gramm. et rhet.'10. In libello qui "The Manuscript Tradition of Tacitus' Germania' inscribitur<sup>11</sup> Winterbottom communi opinioni obsistens hunc codicem ut 'prolem Vaticani' (sc. 1862) minimi aestimat<sup>12</sup>, quam sententiam in praefatione editionis suae redintegrat: "Mihi quidem videor demonstrasse Leidensem nihil aliud esse nisi prolem Vaticani, hoc tantum pretiosam quod egregias lectiones virorum doctorum - in primis eius qui codicem, ut videtur, exaravit, Iovianum Pontanum dico<sup>13</sup> – ingenio debitas et in textu et post correctionem  $(b^2)$  continet". Sed nescio an Winterbottom de praestantia huius libri manu scripti, quem cum Vaticano 1862 commune hyparchetypum habuisse cum multi tum Robinson, Lenchantin d. G., Koestermann iudicarunt,

<sup>10</sup> Cfr Cod. Leid. Periz. phototypice editus. Praefatus est G. Wissowa, Lugd. Bat. 1907 (Codd. Greaci et Latini photographice depicti, Suppl. IV).

<sup>11</sup> V. infra p. XXIII (Conspectus librorum).

<sup>12 &</sup>quot;It should appear in an apparatus only when it offers worthwhile conjecture" p. 2.

<sup>13</sup> B.L. Ullman, Italia Medioevale e Umanistica 2, 1959, 309-335.

iniuria detraxerit. Utcumque, quominus in apparatu critico uberius afferam, nequaquam impediar.

- C Codex Vaticanus Lat. 1518, Robinson p. 83 (I), membr. saec. XV. Continet fol. 166<sup>v</sup>-173<sup>v</sup> Suetonii 'De gramm. et rhet.', 173<sup>v</sup>-189 dupl. 'Dialogum' Taciti, 189 dupl.-198<sup>v</sup> 'Germaniam'.
- Codex Farnesianus sive Neapolitanus IV C 21, Robinson p. C 85 (N), membr. saec. XV. Continet praeter Taciti Ann. 11-16 atque Hist. I-V 'Dialogum', 'Germaniam', Suetonii 'De gramm. et rhet.' (cfr Massmann p. 5sqq.). Etiam hic codex, quem "omnibus reliquis anteponendum esse Lipsius iudicavit, et multi viri docti ei assensi sunt" (Koestermann p. XIX), Winterbottomio satis vilis est, quin prope totus ab eo neglegitur. "Si C frater (ut ita dicam) est Neapolitani (cui addatur gemellus eius, Vaticanus latinus 4498), minime frater germanus putandus est. Fons enim horum trium codicum communis, postquam C exscriptus est, ita inrepentibus ex hyparchetypo  $\xi$ " (e quo codices Vindobonensem s. n. 2960, olim 711, et Monacensem 5307, cfr infra, manavisse putat W.) "lectionibus foedatus est ut proles eius subsequens testimonium minime idoneum reddat. Quid sequitur nisi hoc? unicas lectiones codicis C interim ex hyparchetypo defluxisse, dissentientibus c gemelloque eius." Multo meliores quam c communis hyparchetypi ( $\Gamma$ ) testes codices Marcianum 4266 (Q, cfr infra, M Robinson p. 85) et Parisinum N.A. 1180 (p, cfr infra, p Robinson p. 86), "veros gemellos", putat W. (p. VIII). Tamen de "quaestionis huius infinitae difficultatibus" maxima inter viros doctos controversia fuit (cfr Koestermann p. XIXsqq.).
- Codex Aesinas, Robinson p. 14-30 (E), membr. saec. XV (cfr supra p. IVsq.). Hunc ab eodem quo cod. Vat. Lat. 1862 (B) hyparchetypo derivandum esse existimat Winterbottom (cfr infra de opinione Robinsonii), cum Koestermann et Lenchantin d. G. Rudolfi Tillii conclusionibus in-

ducti uni ex iis, quae tria ponunt hyparchetypa, solum assignent. Robinson autem Aesinatem satis procul ab hyparchetypo altero (cfr supra p. V) exstitisse iudicaverat ( $Y > \beta > \tau$  > E; ab eodem fonte [ $\beta$  scilicet] codd. LV, =  $\lambda$ , i.e. bB, defluxisse existimabat).

- m Codex Monacensis Latinus 5307, Robinson p. 85 (m), chart. saec. XV. 'Germaniam' fol. 153–168 continet; cfr Massmann p. 4sq., Robinson p. 85 et 157–162, Koestermann p. XXI. Cfr infra de W codice.
- p Codex Parisinus "Nouvelles Acquisitions" (N.A.) 1180, Robinson p. 86 (p), chart. saec. XV; 'Germaniae' capita 1-44,3 regia utilitas est fol. 33-40 continet; cfr supra de c codice.
- Q Codex Marcianus (Venetianus) Lat. misc. class. XIV, 1, 4266, Robinson p. 85 (M), chart. saec. XV. Continet fol.  $166^{v}-172^{v}$  Suetonii 'De gramm. et rhet.',  $172^{v}-184^{v}$  Taciti 'Dialogum',  $186-193^{v}$  'Germaniam'. Cfr supra de c codice.
- W Codex Vindobonensis ser. nov. 2960, olim (i.e. ante a. 1947) 711, Robinson p. 89 (W), Koestermann p. XXI, chart. saec. XV. Continet fol. 200–211 'Germaniam', 212–230 'Dialogum', 231–239 Suetonii 'De gramm. et rhet.'. Hunc (et per interposita exemplaria Monacensem 5307 [m] et Hummelianum quoque) Robinson ab altero ex codice Hersfeldensi apographo (X, cfr supra p. V) oriundum, Winterbottom ab eodem quo Monacensem 5307 (m) hyparchetypo (ζ) manavisse opinatus est, "hoc (i.e. m) deteriore, ut qui variis lectionibus omnino careat erroribusque ineptissimis abundet" (W. p. VII).

Praeterea hic illic testimonia septem aliorum codicum saeculo XV exaratorum protuli, quos iis, quibus Robinson usus est siglis notavi:

a Codex Londiniensis Arundelianus 277, Robinson p. 80;
 Δ Codex Vaticanus Lat. 4498, Robinson p. 80sq.;

- R Codex Florentinus Riccardianus 158, Robinson p. 86;
- s Codex Stutgardiensis Hist. Q 152, Robinson p. 87;
- t Codex Turicensis Car. C 56, Robinson p. 88;
- u Codex Vaticanus Urbinas Lat. 412 (655), Robinson p. 88;
- v Codex Vaticanus Lat. 2964, Robinson p. 88sq.

De editionibus 'Germaniae' videas velim p. XXIsq. (TACI-TUS).

Scribebam Coloniae Agrippinensium mense Iulio a. MCMLXXXI.

A. OENNERFORS

### CONSPECTVS LIBRORVM LIBELLORVMQVE SELECTORVM

- Aalders, G.J.D., A note on Tacitus, Germania 10, 3, *Mnemosyne 20, 1967, 175-178*.
- Abbott, F.F., The Toledo manuscript of the Germania of Tacitus, with notes on a Pliny manuscript, *The University of Chicago Decennial Publications VI*, 1903, 217–258.
- Acidalius = Valentis Acidalii, intercurrentibus & M. Ant. Mureti, notae in C. Corn. Taciti opera quae exstant. Coll. a Christiano Acidalio fratre, Hanau 1607.
- Alfonsi, L., Problematicità della Germania tacitiana, Mélanges P. Boyancé, Coll. de l'École franç. de Rome XXII, 1974, 5-19.
- Almgren, B., Den osynliga gudomen, 'Proxima Thule', Stockholm 1963, 53-71.
- Ander, K., Die Insektenfauna des baltischen Bernsteins nebst damit verknüpften zoogeographischen Problemen, Lund 1942.
- Anderson, J. G. C., v. Tacitus (20).
- Andresen, G., v. Tacitus (11).
- Annibaldi, C., v. Praef. ann. 5.
- Baehrens = Baehrens, E., Studien zur Germania des Tacitus, Jahrbücher f. class. Philologie CXXI, 1880, 265-288.
- Balogh, E., Zur Auslegung einer Tacitusstelle (Germ. 24), Studi Paoli, Firenze 1955, 41-58.
- Barker, D., The right-wheel of the Germanic horsemen, Modern Language Review 46, 1951, 255-257.

- Beare, W., Tacitus on the Germans, Greece and Rome XI, 1964, 64-76.
- Beroaldus, v. Tacitus (3).
- Bickel, E., Die Glaubwürdigkeit des Tacitus und seine Nachrichten über den Nerthuskult und die Germanen, Bonner Jahrb. 139, 1934, 1-20.
- -, Nordisches Stammgut in der römischen Religion, Rhein. Mus. 89, 1940, 12-43.
- Bielefeld, G., Der kompositorische Aufbau der Germania des Tacitus, Festschr. Wegner, Münster 1962, 44-54.
- Bleterie = Bleterie, J. Ph. René de la, Traduction de la vie d'Agricola, et des Mœurs des Germains, Paris 1776.
- Brotier = C. Cornelii Taciti opera recognovit, emendavit, explevit, notis ... illustravit G. Brotier, Paris 1771.
- Brugnoli, G., La vicenda del Codice Hersfeldense, Riv. cult. class. e medioevale 3, 1961, 68-90.
- Bruun, N.W., Über eine schwierige Tacitusstelle (38, 2), Wiener Studien N.F. VIII, 1974, 154-155.
- -, Annotationes criticae in Taciti Germaniam, Symb. Osl. 51, 1976, 137-144.
- -, et Lund, A.A., Zu den vermeintlichen Glossemen in der Germania des Tacitus, Gymnasium 88, 1981, 505-511.
- Büchner, K., Hat Tacitus geglaubt, der Untergang des römischen Reiches stehe unmittelbar bevor?, Festschr. Schuchardt, Baden-Baden 1960, 43-48.
- Bywater, I., Miscellanea (Tac. Germ. 16), Journal of Philology XVII, 1888, 75-79.
- Cellarius = Cellarius, Chr., Notitia orbis antiqui, Leipzig 1701-6. (I, p. 344).
- Christ, K., Germanendarstellung und Zeitverständnis bei Tacitus, *Historia* 14, 1965, 62–73.
- Colerus = Colerus, Chr., Ad C. Cornelii Taciti scripta spicilegium, Hannover 1603.
- Collinder, B., The Name Germani, Festschr. Sahlgren, Lund 1944, 339-359.

- Decembrius = Decembrio, P.C., v. Praef. p. IV.
- Delz, J., Der Namensatz und weitere korrupte Stellen in den kleinen Schriften des Tacitus, *Mus. Helv.* 27, 1970, 224-241.
- Detschew = Detschew, D., Zu Tacitus' Germania 45, Wo-chenschr. f. Klass. Philol. XXXV, 1918, 236-237.
- Döderlein, v. Tacitus (9).
- Drexler, H., Die Germania des Tacitus, Gymnasium 59, 1952, 52-70.
- Ekholm, G., The Peoples of Northern Europe, The Cambridge Ancient History XI, 1936, Chapter II.
- Eriksson = Eriksson, N., Studien zu den Annalen des Tacitus, Diss. Lund 1934.
- -, Einige textkritisch untersuchte Tacitusstellen, Rhein. Mus. 88, 1939, 18-27.
- Ernesti, v. Tacitus (5).
- Erren, M., "Urgentibus imperii fatis", Listy Filol. 99, 1976, 1-30.
- Fehrle-Huennerkopf, v. Tacitus (23).
- Fischer, H., Barditus, Zeitschr. f. deutsches Altertum L, 1908, 145-148.
- Frahm, F., Neue Wege zur Textkritik von Tacitus' Germania, *Hermes 69, 1934, 426–443*.
- Fuhrmann, M., Einige Dokumente zur Rezeption der taciteischen 'Germania', Der altsprachl. Unterricht 21, 1978, 39-49.
- Giffen, A.E. Van, Der Warf in Ezinge, Provinz Groningen, Holland, und seine westgermanischen Häuser, Germania 20, 1936, 40-80.
- Gilmores, G.D., Tacitus, Germania 36,1, Class. Quarterly 20, 1970, 371.
- Golling, J., Zu Tacitus' Germania c. 26, Wiener Studien XXX, 1908, 342.

- Goodyear, F.R.D., On the Leidensis of Tacitus, Class. Quarterly 20, 1970, 365-370.
- Grimm, J., Geschichte der deutschen Sprache, 4. Aufl., Leipzig 1880 (I, p. 433: Tac. Germ. 34, 1).
- Grotius = C. Corn. Tacitus ex I. Lipsii editione cum notis et emendationibus H. Grotii, Leiden 1640.
- Gruterus = C. Cornelii Taciti opera quae extant ex recognitione Iani Gruteri, Frankfurt 1607.
- Gudeman, A., Zur Germania des Tacitus, *Philologus LVIII*, 1899, 25-44.
- -, v. Tacitus (16).
- Haas, H., Virtus Tacitea, Gymnasium 49, 1938, 163-180.
- -, Die Germanen im Spiegel der römischen Dichtung, Gymnasium 54f., 1943f., 73-114.
- Hald, K., Angles and Vandals, Classica et Mediaevalia 4, 1941, 62-78.
- Halm, K., Über einige controverse Stellen in der Germania des Tacitus, Sitz. Ber. Bayer. Ak. 1864, 2, 1-41.
- -, v. Tacitus (11).
- Hammerich, L.L., Ein Reiterstück (Tac. Germ. 6), Festschrift Frings, Berlin 1956, 283-297.
- -, Die Germania des Tacitus. Stilistisches und Sachliches, Acta Acad. Scient. Hung. 16, 1968, 279-282.
- Hartke, W., Der retrospektive Stil des Tacitus als dialektisches Ausdrucksmittel, Klio 37, 1959, 179–195.
- Heinze, R., Urgentibus imperii fatis (Tac. Germ. C. 33), Akademie-Vortrag 1928, hrsg. v. E. Burck, Vom Geist des Römertums, Leipzig 1938, 255–277; 4., durchgeseh. Aufl., Darmstadt 1972, 440–454.
- Heraeus = Heraeus, K., Über einige unbeachtet gebliebene Fehler und controverse Stellen im Texte der Germania des Tacitus, *Progr. Gymn. Hamm 1880, 3–14*.
- Heubner, H., Neues zum Namensatz des Tacitus (Germ. 2, 2), Gymnasium 69, 1962, 426-429.

- -, Umstrittene Tacitusstellen, Wiener Studien LXXVII, 1964, 138-143 (Germ. 38, 2).
- -, Tacitus über die Katastrophe der Cherusker, Rhein. Mus. 117, 1974, 318-322 (Germ. 36, 1).
- Hirschfeld, O., Der Name Germani bei Tacitus und sein Aufkommen bei den Römern, Festschr. Kiepert, Berlin 1898, 259–274.
- Hjärne, E., Bernstensriddaren och Tacitus. Inbjudning till Filosofie doktorspromotionen vid Uppsala universitet 31 maj 1938 (Uppsala universitets årsskrift), Uppsala 1938.
- Hommel, H., Die Hauptgottheiten der Germanen bei Tacitus, Archiv f. Religionswiss. 37, 1941, 144-172.
- Hümer, J., Über eine Wiener Handschrift zum Dialog und zur Germania des Tacitus und zu Suetons Fragm. De gramm. et rhet., Zeitschr. f. d. österr. Gymnasien 29, 1878, 801-813.
- Jäkel, W., De Taciti Germaniae atque Agricolae codicibus Aesinate et Toletano, Diss. Berlin 1926.
- Jankuhn, H., Die Glaubwürdigkeit des Tacitus in seiner Germania im Spiegel archäologischer Beobachtungen, Politik u. literar. Kunst im Werk des Tacitus, *Der altsprachl. Unterricht XIV*, 1971, 142–151.
- -, v. Much.
- Jax, K., In componendis synonymis quae ratio adhibita sit in Taciti Germania et Agricola, *Studi Paoli*, Firenze 1955, 423–432.
- Jens, W., Libertas bei Tacitus, Hermes 84, 1956, 331-352.
- Koch, H., Zum Verständnis des Namenssatzes in Tacitus' Germania, Gymnasium 82, 1975, 426-448.
- Koestermann, v. Tacitus (19).
- Kolendo, J., Die Aufteilung der Völker Germaniens im Lichte einer Analyse der Werke des Tacitus, Zeszyty Nauk. Uniw. Jagiellonsk. (Kraków) 422, Prace Archeol. 22, 1976, 39-50.

- Kossinna, G., Ursprung und Verbreitung der Germanen in vor- und frühgeschichtlicher Zeit. Mit 359 Abbildungen und Karten, Leipzig 1928 (Mannus-Bibl. 6).
- -, Die deutsche Vorgeschichte, 6. Aufl. Leipzig 1934 (Mannus-Bibl. 9).
- Kraggerud, E., Kritische und exegetische Bemerkungen zu Tacitus' Germania, Symb. Osl. 44, 1969, 75–89.
- -, Verknüpfung in Tacitus' Germania, Symb. Osl. 47, 1972, 7-35.
- Der Namensatz der taciteischen Germania. Eine philologische Analyse, Oslo 1981.
- Kröner, H.-O., Tacitus, Germania 2,1, Les études classiques 50, 1982, 99-113.
- Lachmann = Emendationes Lachmannii in Germaniam ab Hauptio in editione eius (Berlin 1855) relatae.
- Landi, C., Urgentibus imperii fatis, Scritti storici in onore di C. Manfroni, Padova 1925, 443-453.
- Lee, G.M., Tacitus, Germania 36, 1, Class. Quarterly 18, 1968, 382-383.
- Lehnerdt, M., Enoch von Ascoli und die Germania des Tacitus, *Hermes 33*, 1898, 499-505.
- Lenchantin de Gubernatis, v. Tacitus (21).
- Lipsius = C. Cornelii Taciti opera ... Iustus Lipsius postremum recensuit, Antwerpen 1574–1607.
- Loefstedt, Synt., = Löfstedt, E., Syntactica, I<sup>2</sup> Lund 1944, II Lund 1933.
- -, Komm., = Löfstedt, E., Philol. Kommentar zur Peregrinatio Aetheriae, Uppsala 1911.
- Loeschhorn, B., Tac. Germ. 11, 6 "frameas concutiunt", Mus. Helv. 23, 1966, 118-120.
- Lund, A. A., De *Germaniae* vocabulo (Germ. 2, 5), *Glotta* 55, 1977, 93–111.
- -, Nochmals zur Katastrophe der Cherusker (Tac. Germ. 36, 1), Gymnasium 85, 1978, 179–181.

- -, Tacitus' Germania 46,1-2, Gymnasium 86, 1979, 75-80.
- -, Pariendum oder pereundum? (Tac. Germ. 18, 4), Symb. Osl. 54, 1979, 119-123.
- -, v. Bruun.
- Lundström, S., Vermeintliche Glosseme in Tacitus Germania, *Eranos* 76, 1978, 87–101.
- Mader, U.J., Sippe und Gefolgschaft bei Tacitus und in der westgermanischen Heldendichtung, Diss. Kiel 1940.
- Maehly = Mähly, J., Taciti Germania ed. A. Baumstark, Zeitschr. f. deutsche Philologie VIII, 1877, 248-252.
- Malone, K., The Votaries of Nerthus, Namn och bygd XXII, 1934, 26-51.
- Massmann = Massmann, H.F., Germania des C. Cornelius Tacitus. Mit den Lesarten sämmtlicher Handschriften und geschichtlichen Untersuchungen über diese und das Buch selbst, Quedlinburg & Leipzig 1847.
- Meiser = Meiser, K., Kritische Studien zum Dialogus und zur Germania des Tacitus, Progr. Eichstädt 1871.
- Melander, K.R., Tacitus' Germania als Quelle der deutschen Frühgeschichte, Annales Acad. Sc. Fenn. 47, 2, Helsinki 1940.
- Melin, B., Die Heimat der Kimbern, Uppsala 1960 (Uppsala universitets årsskrift).
- -, Zum Eingangskapitel der Germania, Eranos 58, 1960, 112-131.
- -, Zum Namensatz der Germania, Eranos 61, 1963, 143-160.
- Mendell, C.W., Discovery of the minor Works of Tacitus, American Journ. of Philol. 56, 1935, 113–130.
- -, Manuscripts of Tacitus' minor Works, Mem. of the American Acad. in Rome 19, 1949, 135-145.
- Mentz, A., Die notae der Germanen bei Tacitus, Rhein. Mus. 86, 1937, 193-205.
- Much = Die Germania des Tacitus. Erläutert von R. Much

- (1937). 3., beträchtl. erw. Aufl., unter Mitarbeit v. H. Jankuhn hrsg. v. W. Lange, Heidelberg 1967.
- Muellenhoff = Müllenhoff, K., Deutsche Altertumskunde, IV, Die Germania des Tacitus erl. v. K.M., Berlin 1877 u. 1920.
- Muetzell = Mützell, J., Zu Tacitus' Germania, Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen X, 1856, 716-717.
- Muretus = M. Antonii Mureti opera omnia ex MSS. aucta et emendata, Leiden 1789, IV, 155-170 (Notae in Tacitum).
- Nicolaus Nicolus = Niccoli Niccolò, Comm. in peregrinatione Germaniae (1431) sec. Sabbadini (v. Praef. ann. 1) 7–9.
- Nipperdey, K., Vorläufige Bemerkungen zu den kleinen Schriften des Tacitus, Rhein. Mus. XVIII, 1863, 342-350.
- Norden, E., Die germanische Urgeschichte in Tacitus' Germania, 4. Aufl. Stuttgart 1959.
- Oennerfors<sup>1</sup>, v. Tacitus (24).
- Oennerfors<sup>2</sup> = Önnerfors, A., In Taciti "Germaniam" annotationes criticae, Symb. Osl. 34, 1958, 45-53.
- Palm, Th., Der Kult der Naharvalen, Archiv f. Religionswiss. 36, 1939, 398-405.
- Panormita = Antonius Panormita (Beccadelli) sec. Sabbadini (v. Praef. ann. 1) p. 199.
- Passow, v. Tacitus (6).
- Pekkanen, T., Note critiche a Tacito, Germ. 45, 1 e 46, 2, Riv. di Filol. e di Istr. Class. 1971, 271-275.
- -, Tacitus, Germ. 2,3 and the name 'Germani', Arctos VII, 1972, 107-138.
- -, 'Nomine superioris' (Tac. Germ. 36,1), Arctos X, 1976, 69-74.

- -, Critical and exegetical notes on Tacitus' Germania, Arctos XII, 1978, 101-113.
- Perizonius = (Iacobi) Perizonii notulae in Taciti Germaniam nondum vulgatae ... opera et studio M. Io. Henrici M. Ernesti, Nürnberg 1793.
- Perret, J., Recherches sur le texte de la Germanie, Paris 1950.
- -, v. Tacitus (22).
- Persson, P., Kritisch-exegetische Bemerkungen zu den kleinen Schriften des Tacitus, Uppsala & Leipzig 1927.
- Pfister, F., Tacitus und die Germanen, Festschrift Hosius, Würzb. Studien 9, Stuttgart 1936, 59-93.
- Philipp, E., Zur Tacitushandschrift cod. Vindob. II, Wiener Studien XI, 1889, 288-290.
- Pichena = Pichena, Curtius, C. Cornelii Taciti opera, Frankfurt 1607.
- Pöschl, V., Tacitus und der Untergang des römischen Reiches, Wiener Studien LXIX, 1956, 310-320.
- Polomé, E., À propos de la déesse Nerthus, *Latomus 13*, 1954, 167-200.
- Pralle, L., Die Wiederentdeckung des Tacitus. Ein Beitrag zur Geistesgeschichte Fuldas und zur Biographie des jungen Cusanus, Quellen u. Abh. zur Gesch. d. Abtei u. d. Diözese Fulda 17, Fulda 1952.

Puteolanus, v. Tacitus (2).

Reeb, v. Tacitus (17).

- Reifferscheid = Reifferscheid, A., Coniectanea in Taciti Germaniam, Symbola philol. Bonnensium in hon. F. Ritschelii collecta, Leipzig 1864–1867, 623–628.
- Reitzenstein, R., Zur Textgeschichte der Germania, Philologus LVII, 1898, 307-317.
- -, Bemerkungen zu den kleinen Schriften des Tacitus. Nachr. d. königl. Ges. d. Wiss. zu Göttingen, phil.-hist. Kl. 1914, 173-276.

Rhenanus, v. Tacitus (4).

- Ritter, v. Tacitus (10).
- Robinson, v. Tacitus (18).
- Robothan, D.M., Another fifteenth-century manuscript of the Germania (cod. Ottobon. 1434), *American Journ.* of Philol. 71, 1950, 225–238.
- Rudberg, G., Zum antiken Bild der Germanen. Studien zur ältesten Germanenliteratur, Oslo 1933.
- Sabbadini, R., Storia e critica di testi latini<sup>2</sup>, Padova 1971.
- Salmasius, Claudius, sec. H. Waltheri "Taciti opera", Halle 1831–1833, vol. IV (praefatus est, ed. F.A. Eckstein).
- Schmid, W., Urgentibus imperii fatis (Tac. Germ. 33), Studies in honor of A. M. Albareda, New York 1961, 381-392.
- Schweizer-Sidler, v. Tacitus (12).
- Sievers, E., Germaniae vocabulum, Beitr. z. Gesch. d. deutschen Sprache u. Lit. 49, 1925, 429-433.
- Steidle, W., Tacitusprobleme, Mus. Helv. 22, 1965, 81-114 (Germ. 4).
- Steller, W., Name und Begriff der Wenden (Sclavi). Eine wortgeschichtliche Untersuchung, Kiel 1959.
- Ström, F., Diser, nornor, valkyrjor. Fruktbarhetskult och sakralt kungadöme i Norden, Stockholm 1954.
- Svennung, J., Belt und Baltisch. Ostseeische Namenstudien, Uppsala 1953 (Uppsala universitets årsskrift).
- -, Die Insel der Svear und die Sithonen bei Tacitus, Fornvännen 1962, 193-211.
- -, Die Swioneninsel und die Sithones bei Tacitus, Eranos 61, 1963, 121-142.
- -, Scadinavia und Scandia. Lateinisch-nordische Namenstudien, Uppsala 1963.
- -, Jordanes und Scandia. Kritisch-exegetische Studien, Uppsala 1967.
- -, Skandinavien bei Plinius und Ptolemaios. Kritisch-ex-

egetische Forschungen zu den ältesten nordischen Sprachdenkmälern, Uppsala 1974.

- TACITUS, P. Cornelius, De origine et situ Germanorum. Ediderunt cum multi tum:
- (1) Vindelinus de Spira (?), Speyer c. 1469. Editio princeps.
- (2) Franciscus Puteolanus, Mailand c. 1475.
- (3) Philippus Beroaldus, Rom 1515.
- (4) Beatus Rhenanus, Basel 1519.
- (5) Ernesti, I.A., Leipzig 1752; ed. alt. 1772.
- (6) Passow, F., Breslau 1817.
- (7) Walch, G.L., Tacitus' Germania. Urschrift, Übersetzung, Berlin 1829.
- (8) Tross, L., Ad fidem codicis Perizoniani, nunquam adhuc collati; notas adiecit, Hamm 1841.
- (9) Döderlein, L., emendavit et commentariis instruxit, Halle 1841/1847.
- (10) Ritter, F., Cambridge 1848, ed. altera Leipzig 1864.
- (11) Halm, K., et Andresen, G., Leipzig 1850/1851 et 1883 (ed. quarta), 1916 (ed. quinta).
- (12) Schweizer-Sidler, H., Halle 1871, erneuert v. E. Schwyzer, ed. octava 1923 (cum comm. exeg.).
- (13) Zernial, U., Berlin 1890 (cum. comm. exeg.).
- (14) Wolff, Ed., Leipzig & Berlin 1896, ed. tertia 1915 (cum comm. exeg.).
- (15) Andresen, G., v. (11) Halm.
- (16) Gudeman, A., Berlin 1916 (cum comm. exeg.).
- (17) Reeb, W., mit Beiträgen v. A. Dopsch, H. Reis, K. Schumacher, unter Mitarbeit v. H. Klenk, Leipzig & Berlin 1930 (cum comm. exeg.), ed. altera 1939.
- (18) Robinson, R.P., Middletown, Connecticut 1935 (cum comm. philol.).
- (19) Koestermann, E., Leipzig 1936, ed. tertia 1970.
- (20) Anderson, J.G.C., Oxford 1938 (cum comm. exeg.).
- (21) Lenchantin de Gubernatis, M., Torino 1949.

- (22) Perret, J., Paris 1949, ed. altera 1962 (cum interpr. Francogall.).
- (23) Fehrle, E., et Hünnerkopf, R., Heidelberg 1959 (cum interpr. Germ. et comm. exeg.).
- (24) Önnerfors, A., Stockholm 1960, ed. tertia 1969 (cum interpr. Suecica et comm. exeg.).
- (25) Winterbottom, M., Oxford 1975.
- Tackenberg, K., Die Germania des Tacitus und das Fach der Vorgeschichte, *Festschr. Wegner*, Münster 1962, 55-70.
- Tagmann, R., De Taciti Germaniae apparatu critico, Breslau 1847.
- Theiler, W., Drei Vorschläge zum Namenssatz der taciteischen Germania, Mus. Helv. 28, 1971, 118-121.
- Thielscher, P., Das Herauswachsen der 'Germania' des Tacitus aus Caesars 'Bellum Gallicum', Das Altertum 8, 1962, 12-26.
- Thomas, G.M., Über einen Codex Venetus zum Dialogus und zur Germania des Tacitus, Münch. gel. Anz. 36, 1853, 9-23.
- Till, R., Handschriftliche Untersuchungen zu Tacitus Agricola und Germania. Mit einer Photokopie des Cod. Aesinas, Berlin 1943.
- -, Tacitus als Ethnograph und Geschichtsschreiber, *Dialog* 10, 1977, 323-343.
- Tross, v. Tacitus (8).
- Trüdinger, K., Studien zur Geschichte der griechisch-römischen Ethnographie, Diss. Basel 1918.
- Urlichs, L., Kritische Bemerkungen zu dem älteren Plinius und zu Tacitus, Rhein. Mus. XXXI, 1876, 493-529.
- Wackernagel, W., Die germanischen Personennamen, Schweizer. Mus. f. hist. Wissensch. I, 1837, 109.
- Waitz = Waitz, G., Die Verfassung des deutschen Volkes in ältester Zeit, 3. Aufl. Berlin 1880.

- Walch, v. Tacitus (7).
- Wellesley, K., Tacitus, Germania 36,1, Class. Quarterly 20, 1970, 371.
- Wendt, B., Roms Anspruch auf Germanien. Untersuchungen zur röm. Außenpolitik im 1. Jahrh. n. Chr., Diss. Hamburg 1961.
- Werber, A., Der Satzschlußrhythmus des Tacitus, Diss. Tübingen 1962.
- Whatmough, J., The Osi of Tacitus. Germanic or Illyrian?, Class. Philol. 42, 1931, 139-155.
- Winterbottom, M., The Manuscript Tradition of Tacitus' Germania, Class. Philol. 70, 1975, 1-7.
- -, v. Tacitus (25).
- Wissowa, G., Zur Beurteilung der Leidener Germania-Handschrift, Festschr. z. 25 jähr. Stiftungsfest des hist.phil. Vereines der Univ. München, München 1905, 1–15.
- -, Taciti Dialogus de oratoribus et Germania. Suetonii de viris illustribus fragmentum. Codex Leidensis Perizonianus phototypice editus. Praefatus est G. W., Leiden 1907 (Cod. Graeci et Latini photographice depicti duce Scatone de Vries, Suppl. IV).
- Woelfflin = Wölfflin, E., Tacitus (Jahresbericht), *Philologus XXVI*, 1867, 92–166 (p. 132 Germ. 33).
- Wolff, Ed., v. Tacitus (14).
- Wolff, Erw., Das geschichtliche Verstehen in Tacitus' Germania, *Hermes 69, 1934, 121–166*.
- Wührer, K., Die schwedischen Landschaftsrechte und Tacitus' Germania, Zeitschr. d. Savigny-Stiftung f. Rechtsgeschichte, Germ. Abt. 76, 1959, 1-52.
- Wünsch, R., De Taciti Germaniae codicibus Germanicis, Diss. Marburg 1893.
- -, Zur Textgeschichte der Germania, Hermes 32, 1897, 42-59.

Zernial, v. Tacitus (13).

### SIGLA CODICVM

- a Codex Londiniensis Arundelianus 277
- B Codex Vaticanus Lat. 1862
- b Codex Leidensis Perizonianus
- C Codex Vaticanus Lat. 1518
- c Codex Neapolitanus IV C 21
- Δ Codex Vaticanus Lat. 4498
- E Codex Aesinas
- m Codex Monacensis Lat. 5307
- p Codex Parisinus N.A. 1180
- Q Codex Marcianus Lat. 4266
- R Codex Florentinus Ricc. 158
- s Codex Stutgardiensis Hist. Q 152
- t Codex Turicensis Car. C 56
- u Codex Vaticanus Urbinas Lat. 412
- v Codex Vaticanus Lat. 2964
- W Codex Vindobonensis s. n. 2960 (olim 711)

var.: Haec nota siglo codicis cuiuslibet adiuncta variam scriptionem aut supra lineam aut in margine adiectam (et maxime quidem manu prima) significat.

### SYNOPSIS SIGLORVM

Haec editio	Robinson	Lenchantin d. G.	Anderson	Winter- bottom
a	a	_	_	_
В	V	V	V	В
b	L	L	L	b
C	I	i	Ι	C
c	N	n	N	c
Δ	Δ	_	Δ	_
E	E	ε	E	E
m	m	_	m	m
p	p	_	_	p
Q	M	_	_	Q
R	R	_	-	_
s	S	_	s	_
t	t	_	_	<del></del>
u	u	_	_	_
v	v	_	_	_
W	W	_	W	W

#### P. CORNELII TACITI

# DE ORIGINE ET SITV GERMANORVM

### LIBER

1. Germania omnis a Gallis Raetisque et Pannoniis 1 Rheno et Danuvio fluminibus, a Sarmatis Dacisque mutuo

CORNELII TACITI DE ORIGINE ET SITV GERMANORVM C. Cornelii Taciti de origine et situ ger-LIBER INCIPIT B CORNELII TACITI DE ORIGINE ET SITV manorum C GERMANORVM LIBER INCIPIT FOELICISSIME W Cor. Tacitus Cornelii Taciti de origine et Situ Germanorum m de origine et situ germanorum Panormita Cornelii Taciti de origine et situ germanorum liber Nicolaus Nicolus Cornelii taciti liber ... de Origine et situ Germanie Decembrius CORNELII TACITI LIBER DE SITV ET ORIGINE GERMANORVM Q INCI-PIT EIVSDEM (i.e. Cornelii Taciti) DE ORIGINE ET MO-RIBVS GERMANORVM (sc. liber) E Cornelius tacitus de **CORNELII TA**situ germaniae et moribus germanorum p CITI DE ORIGINE SITV MORIBVS AC POPVLIS GERMA-NORVM LIBER INCIPIT **b** 

1 Rhaetisque Cellarius: R(h)(a)etiisque codd. (in initiis nominum propriorum geographicorumque alii codices grandibus notis, alii minutis penitus inconstanter utuntur)

2 danuuio C: dan(n)ubio BbEmpQW (similiter alibi quoque)

metu aut montibus separatur; cetera Oceanus ambit, latos sinus et insularum inmensa spatia complectens, nuper cognitis quibusdam gentibus ac regibus, quos bellum aperuit.

- 2 Rhenus, Raeticarum Alpium inaccesso ac praecipiti vertice ortus, modico flexu in occidentem versus septentrionali Oceano miscetur. Danuvius, molli et clementer edito montis Abnobae iugo effusus, pluris populos adit, donec in Ponticum mare sex meatibus erumpat; septimum os paludibus hauritur.
- 2. Ipsos Germanos indigenas crediderim minimeque 10 aliarum gentium adventibus et hospitiis mixtos, quia nec terra olim, sed classibus advehebantur qui mutare sedes quaerebant, et immensus ultra utque sic dixerim adversus Oceanus raris ab orbe nostro navibus aditur. quis porro, praeter periculum horridi et ignoti maris, Asia aut Africa 15 aut Italia relicta Germaniam peteret, informem terris, asperam caelo, tristem cultu aspectuque, nisi si patria sit?
- Celebrant carminibus antiquis, quod unum apud illos memoriae et annalium genus est, Tuistonem deum terra editum. ei filium Mannum, originem gentis conditoremque, 20 Manno tris filios assignant, e quorum nominibus proximi Oceano Ingaevones, medii Herminones, ceteri Istaevones vocentur. quidam, ut in licentia vetustatis, pluris deo ortos plurisque gentis appellationes, Marsos Gambrivios Suebos
- 3 Vandilios, affirmant, eaque vera et antiqua nomina. ce- 25 terum Germaniae vocabulum recens et nuper additum,

<sup>7</sup> Abnobae Rhenanus: arnob(a)e vel arbon(a)e codd. 19 tuistonem Cbcorr.Wvar.: tristonem Bb (tuisman B in marg.) Tuisconem E bistonem Wc bisbonem m 20 ei BEmW: et bCcpQ conditoremque Wcorr.: conditorisque (-oris C) rell. conditoresque (Manno tres filios) Robinson, Anderson 21 tres Cc 22 Inguaeones Muellenhoff herminones bcorr.cmpW cfr Much p. 54sq. hermiones cett. Istuaeones Muellenhoff 24 Suebos Halm: sueuos BbCcEmW (sic ubique) suenos pQ 25 uandalios bpQ

quoniam qui primi Rhenum transgressi Gallos expulerint ac nunc Tungri, tunc Germani vocati sint: ita nationis nomen, non gentis, evaluisse paulatim, ut omnes primum a victore ob metum, mox et a se ipsis invento nomine Germani vocarentur.

3. Fuisse apud eos et Herculem memorant, primumque 1 omnium virorum fortium ituri in proelia canunt. sunt illis haec quoque carmina, quorum relatu, quem barditum vocant, accendunt animos, futuraeque pugnae fortunam ipso 10 cantu augurantur; terrent enim trepidantve, prout sonuit acies, nec tam voces illae quam virtutis concentus videntur. affectatur praecipue asperitas soni et fractum murmur, obiectis ad os scutis, quo plenior et gravior vox repercussu intumescat, ceterum et Ulixen quidam opinantur longo illo 2 15 et fabuloso errore in hunc Oceanum delatum adisse Germaniae terras, Asciburgiumque, quod in ripa Rheni situm hodieque incolitur, ab illo constitutum nominatumque 'Aoκιπύργιον: aram quin etiam Ulixi consecratam, adiecto Laertae patris nomine, eodem loco olim repertam, monumen-20 taque et tumulos quosdam Graecis litteris inscriptos in confinio Germaniae Raetiaeque adhuc extare. quae neque 3 confirmare argumentis neque refellere in animo est: ex ingenio suo quisque demat vel addat fidem.

4 et CmQ¹W: etiam Bb om. EpQ² 6 Fuisse et apud eos W Gudeman 8 barditum codd. plur., Zernial, Wolff, Robinson, Koestermann: baritum cum Δ et var. codd. pauc. Massmann, Anderson barritum Winterbottom 14 Ulixen CcmW: Ulyxen vel Ulixem vel ulyssem rell.; sim. v. 18 17 hodieque BbEmW: hodie CcpQ incolitur BbCpQ: colitur E incolatur mW nominatumque ασκιπυργιον (vel ACKIΠΥΡΓΙΟΝ seu lacuna huius relicta spatii) BCcEmpQW: nominatumque. Aram in marg. "deest" b; cfr S. Lundström 88sqq.

- 4. Ipse eorum opinionibus accedo, qui Germaniae populos nullis aliis aliarum nationum conubiis infectos propriam et sinceram et tantum sui similem gentem extitisse arbitrantur. unde habitus quoque corporum, tamquam in tanto hominum numero, idem omnibus: truces et caerulei oculi, rutilae comae, magna corpora et tantum ad impetum valida. laboris atque operum non eadem patientia, minimeque sitim aestumque tolerare, frigora atque inediam caelo solove assueverunt.
- 5. Terra etsi aliquanto specie differt, in universum tamen 10 aut silvis horrida aut paludibus foeda, umidior qua Gallias, ventosior qua Noricum ac Pannoniam aspicit; satis ferax, frugiferarum arborum impatiens, pecorum fecunda, sed plerumque improcera. ne armentis quidem suus honor aut gloria frontis: numero gaudent, eaeque solae et gratissi- 15
   mae opes sunt. argentum et aurum propitiine an irati dii negaverint dubito. nec tamen affirmaverim nullam Germaniae venam argentum aurumve gignere: quis enim scrutatus
   est? possessione et usu haud perinde afficiuntur. est videre apud illos argentea vasa, legatis et principibus eorum mu- 20

### Cap. 4:

Rudolphus Fuldensis, Translatio s. Alexandri, MGH, SS II, 675: Generis quoque ac nobilitatis suae providissimam curam habentes nec facile ullis aliarum gentium vel sibi inferiorum conubiis infecti propriam et sinceram et tantum sui similem gentem facere conati sunt. Unde habitus quoque ac magnitudo corporum comarumque color tanquam in tanto hominum numero idem pene omnibus.

2 aliis secl. Lipsius, Zernial, Anderson, al., at inutiliter, cfr Robinson ad loc. 4 tamquam (tan-) B in marg. ("al; tanq") Ccmpvar.QW Rudolphus Fuld.: quamquam (quan-) BbEpW var.; cfr Oennerfors², p. 46 5 c(a)erulei codd. plurimi: c(a)eruli (in -ei corr. B)BEvar.W 9 adsueuerunt (ass-) CcE var.pQW: assuerunt Bb (-int superscr. B) assueuerint mE 17 negauerant C nauigauerint B 19 perinde BbEvar.: proinde Bvar.CcEmQW

neri data, non in alia vilitate quam quae humo finguntur; quamquam proximi ob usum commerciorum aurum et argentum in pretio habent formasque quasdam nostrae pecuniae agnoscunt atque eligunt: interiores simplicius et antiquius permutatione mercium utuntur. pecuniam probant veterem et diu notam, serratos bigatosque. argentum quoque magis quam aurum sequuntur, nulla affectione animi, sed quia numerus argenteorum facilior usui est promiscua ac vilia mercantibus.

6. Ne ferrum quidem superest, sicut ex genere telorum 1 10 colligitur. rari gladiis aut maioribus lanceis utuntur: hastas, vel ipsorum vocabulo frameas, gerunt angusto et brevi ferro, sed ita acri et ad usum habili, ut eodem telo, prout ratio poscit, vel comminus vel eminus pugnent. et eques 15 quidem scuto frameaque contentus est; pedites et missilia spargunt, pluraque singuli atque in inmensum vibrant, nudi aut sagulo leves. nulla cultus iactatio; scuta tantum lectissimis coloribus distinguunt. paucis loricae, vix uni alterive cassis aut galea. equi non forma, non velocitate conspicui. 2 20 sed nec variare gyros in morem nostrum docentur: in rectum aut uno flexu dextros agunt, ita coniuncto orbe, ut nemo posterior sit. in universum aestimanti plus penes pe- 3 ditem roboris; eoque mixti proeliantur, apta et congruente ad equestrem pugnam velocitate peditum, quos ex omni 25 iuventute delectos ante aciem locant. definitur et numerus: centeni ex singulis pagis sunt, idque ipsum inter suos vocan-

6 quoque om. E 7 affectione CcmW: affectatione BbEpQ 16 in om. Bb<sup>1</sup>mp<sup>1</sup>W<sup>1</sup> 19 galea codd. at, Rhenanus: galeae (-ie m) cett. galea est Muetzell, Robinson 20 uariare BCcW: uarrare m uarietate bEpQ 21 coniuncto BEpQ (in marg. cuncto add. BE): cuncto bcmQvar.W (supra l. coniuncto add. b, coniucto c) concto C 22 (a)estimanti BbEmQvar.W: existimanti CcpQ 26 sq. centeni – numerus om. C

tur, et quod primo numerus fuit, iam nomen et honor est.

4 acies per cuneos componitur. cedere loco, dummodo rursus instes, consilii quam formidinis arbitrantur. corpora suorum etiam in dubiis proeliis referunt. scutum reliquisse praecipuum flagitium, nec aut sacris adesse aut concilium inire ignominioso fas, multique superstites bellorum infamiam laqueo finierunt.

- 1 7. Reges ex nobilitate, duces ex virtute sumunt. nec regibus infinita aut libera potestas, et duces exemplo potius quam imperio, si prompti, si conspicui, si ante aciem agant, 10 admiratione praesunt. ceterum neque animadvertere neque vincire, ne verberare quidem nisi sacerdotibus permissum, non quasi in poenam nec ducis iussu, sed velut deo imperante, quem adesse bellantibus credunt. effigiesque et signa quaedam detracta lucis in proelium ferunt; quodque praecipum fortitudinis incitamentum est, non casus nec fortuita conglobatio turmam aut cuneum facit, sed familiae et propinquitates; et in proximo pignora, unde feminarum ululatus audiri, unde vagitus infantium. hi cuique sanctissimi testes, hi maximi laudatores: ad matres, ad coniuges vulnera ferunt; nec illae numerare aut exigere plagas pavent, cibosque et hortamina pugnantibus gestant.
- 8. Memoriae proditur quasdam acies inclinatas iam et labantes a feminis restitutas constantia precum et obiectu pectorum et monstrata comminus captivitate, quam longe 25

1 primo BbEmpQ: primum Evar.Qvar.W Robinson primus Bvar.bvar. (in b postea del.) 5 consilium codd. nonnulli (sic infra quoque cap. 12,1) 9 aut BbEmQ Koestermann: ac CcpW Robinson, Anderson, Winterbottom; at cfr Loefstedt, Synt.  $I^2$ , p. 347sq. 12 ne BbCc: neque EmpQW 18 ululatus f(o)eminarum CpQ 21 aut BEpvar. (nec p)Q Koestermann: et CcmW Robinson, Anderson, Winterbottom; at cfr Loefstedt l. l.

impatientius feminarum suarum nomine timent, adeo ut efficacius obligentur animi civitatum, quibus inter obsides puellae quoque nobiles imperantur. inesse quin etiam sanc- 2 tum aliquid et providum putant, nec aut consilia earum aspernantur aut responsa neglegunt. vidimus sub divo Vespasiano Veledam diu apud plerosque numinis loco habitam; sed et olim Auriniam et compluris alias venerati sunt, non adulatione nec tamquam facerent deas.

9. Deorum maxime Mercurium colunt, cui certis diebus 1
humanis quoque hostiis litare fas habent. Herculem ac
Martem concessis animalibus placant. pars Sueborum et
Isidi sacrificat: unde causa et origo peregrino sacro, parum
comperi, nisi quod signum ipsum in modum liburnae figuratum docet advectam religionem. ceterum nec cohibere 2
parietibus deos neque in ullam humani oris speciem assimulare ex magnitudine caelestium arbitrantur: lucos ac ne-

### Cap. 9: '

Rudolphus Fuldensis, Translatio s. Alexandri, MGH, SS II, 675: Coluerunt enim eos, qui natura non erant dii: inter quos maxime Mercurium venerabantur, cui certis diebus humanis quoque hostiis litare consueverant. Deos suos neque templis includere neque ullae humani oris speciei adsimilare ex magnitudine et dignitate coelestium arbitrati sunt. Lucos ac nemora consecrantes deorumque nominibus appellantes secretum illud sola reverentia contemplabantur.

6 Veledam (ue-) codd. plur.: Valedam C Voledam b, ubi in marg.: Hec siue velida siue veleda h(ab)ita fuit pro sibilla ut hic idem auctor in historijs suis meminit: Tempor(ibus) vitellij et vespasiani 7 Auriniam (au-) BbCEm(ex auariniam)pQW Robinson, Anderson, Fehrle-Huennerkopf, Winterbottom: fluriniam c Albriniam in marg. BE, supra l. bc Albrunam W. Wackernagel, Much, Wolff, Koestermann complures Cc 10 Herculem ac CcmpQW: Herculem et E om. Bb 11 Martem c. a. placant et Herculem Bb

mora consecrant, deorumque nominibus appellant secretum illud, quod sola reverentia vident.

- 1 10. Auspicia sortesque ut qui maxime observant. sortium consuetudo simplex. virgam frugiferae arbori decisam in surculos amputant eosque notis quibusdam discretos super 5 candidam vestem temere ac fortuito spargunt. mox, si publice consulitur, sacerdos civitatis, sin privatim, ipse pater familiae precatus deos caelumque suspiciens ter singulos tollit, sublatos secundum impressam ante notam interpretatur. si prohibuerunt, nulla de eadem re in eundem diem 10 consultatio; sin permissum, auspiciorum adhuc fides exigitur. et illud quidem etiam hic notum, avium voces volatusque interrogare; proprium gentis equorum quoque prae-
  - `Cap. 10:

Ib.: Auspicia et sortes quam maxime observabant. Sortium consuetudo simplex erat. Virgam frugiferae arbori decisam in surculos amputabant eosque notis quibusdam discretos super candidam vestem temere ac fortuito spargebant; mox, si publica consultatio fuit, sacerdos populi, si privata, ipse paterfamilias precatus deos coelumque suspiciens ter singulos tulit sublatisque secundum impressam ante notam interpretatus est. Si prohibuerunt, nulla de eadem re ipsa die consultatio, si permissum est, eventuum adhuc fides exigebatur. Avium voces volatusque interrogare proprium gentis illius erat, equorum quoque praesagia ac monitus experiri hinnitusque ac fremitus observare, nec ulli auspicio maior fides non solum apud plebem sed etiam apud proceres habebatur. Erat et alia observatio auspiciorum, qua gravium bellorum eventus explorare solebant: eius quippe gentis, cum qua bellandum fuit, captivum quoquo modo interceptum cum electo popularium suorum patriis quemque armis committere, et victoriam huius vel illius pro indicio habere.

7 consulitur Walch, Robinson: consuletur BbCcEpQW consulentur m consultetur Halm, Anderson, Koestermann, Winterbottom

sagia ac monitus experiri. publice aluntur iisdem nemoribus ac lucis, candidi et nullo mortali opere contacti; quos pressos sacro curru sacerdos ac rex vel princeps civitatis comitantur hinnitusque ac fremitus observant. nec ulli auspicio maior fides, non solum apud plebem: apud proceres, apud sacerdotes; se enim ministros deorum, illos conscios putant. est et alia observatio auspiciorum, qua gravium bellorum 3 eventus explorant: eius gentis, cum qua bellum est, captivum quoquo modo interceptum cum electo popularium suorum, patriis quemque armis, committunt: victoria huius vel illius pro praeiudicio accipitur.

11. De minoribus rebus principes consultant, de maioribus omnes, ita tamen, ut ea quoque, quorum penes plebem arbitrium est, apud principes praetractentur. coeunt, nisi quid fortuitum et subitum incidit, certis diebus, cum aut inchoatur luna aut impletur; nam agendis rebus hoc auspicatissimum initium credunt. nec dierum numerum, ut nos, sed noctium computant. sic constituunt, sic condicunt: nox ducere diem videtur. illud ex libertate vitium, quod non simul nec ut iussi conveniunt, sed et alter et tertius dies cunctatione coeuntium absumitur. ut turbae placuit, considunt armati. silentium per sacerdotes, quibus tum et coer- 2

## Cap. 11:

Ib.: Quomodo autem certis diebus, cum aut inchoatur luna aut (ut cod.) impletur, agendis rebus auspicatissimum initium crediderint et alia innumera vanarum superstitionum genera, quibus implicati sunt, observaverint, pretereo.

5 plebem apud BbcEmW Persson, Krit.-exeg. Bem. p. 95sq., Robinson; cfr N. Eriksson p. 83sq.: plebem sed apud CpQ, et E supra l., Anderson, Winterbottom 14 praetractentur Ccorr.cW: pertractentur BbCEmpQ 22 tum cW: cum CpQ tamen BbEm tantum E in marg.

cendi ius est, imperatur. mox rex vel princeps, prout aetas cuique, prout nobilitas, prout decus bellorum, prout facundia est, audiuntur auctoritate suadendi magis quam iubendi potestate. si displicuit sententia, fremitu aspernantur; sin placuit, frameas concutiunt: honoratissimum assensus ge- 5 nus est armis laudare.

- 1 12. Licet apud concilium accusare quoque et discrimen capitis intendere. distinctio poenarum ex delicto: proditores et transfugas arboribus suspendunt, ignavos et inbelles et corpore infames caeno ac palude, iniecta insuper crate, 10 mergunt. diversitas supplicii illuc respicit, tamquam scelera 2 ostendi oporteat, dum puniuntur, flagitia abscondi. sed et levioribus delictis pro modo poena: equorum pecorumque numero convicti multantur. pars multae regi vel civitati, pars ipsi, qui vindicatur, vel propinquis eius exsolvitur. eliguntur in iisdem conciliis et principes, qui iura per pagos vicosque reddunt; centeni singulis ex plebe comites consilium simul et auctoritas adsunt.
- 1 13. Nihil autem neque publicae neque privatae rei nisi armati agunt. sed arma sumere non ante cuiquam moris, 20 quam civitas suffecturum probaverit. tum in ipso concilio vel principum aliquis vel pater vel propinqui scuto frameaque iuvenem ornant: haec apud illos toga, hic primus iuventae honos; ante hoc domus pars videntur, mox rei publicae.
- 2 insignis nobilitas aut magna patrum merita principis digna- 25 tionem etiam adulescentulis assignant; ceteris robustioribus

1 princeps codd. plur.: principes dett. aliquot (cfr Robinson)
Perizonius, Koestermann, Much; cfr Jankuhn p. 201sqq. 13
poena Acidalius: poenarum codd. poena: nam Robinson 15
uindicauit Bb¹ corr. b² 21 tum b²Cc¹mW: cum Bb¹c²EpQ; cfr
14,2 22 propinqui BbEpvar.Qvar.W: propinquus C (ex
-is)cmpQWvar. 26 ceteri Koestermann cum Lipsio

ac iam pridem probatis aggregantur, nec rubor inter comites aspici. gradus quin etiam ipse comitatus habet, iudicio eius, quem sectantur; magnaque et comitum aemulatio, quibus primus apud principem suum locus, et principum, cui plurimi et acerrimi comites. haec dignitas, hae vires, 3 magno semper electorum iuvenum globo circumdari, in pace decus, in bello praesidium. nec solum in sua gente cuique, sed apud finitimas quoque civitates id nomen, ea gloria est, si numero ac virtute comitatus emineat; expetuntur enim legationibus et muneribus ornantur et ipsa plerumque fama bella profligant.

14. Cum ventum in aciem, turpe principi virtute vinci, 1 turpe comitatui virtutem principis non adaequare. iam vero infame in omnem vitam ac probrosum superstitem principi 15 suo ex acie recessisse: illum defendere tueri, sua quoque fortia facta gloriae eius assignare praecipuum sacramentum est: principes pro victoria pugnant, comites pro principe. si 2 civitas, in qua orti sunt, longa pace et otio torpeat, plerique nobilium adulescentium petunt ultro eas nationes, quae 20 tum bellum aliquod gerunt, quia et ingrata genti quies et facilius inter ancipitia clarescunt magnumque comitatum non nisi vi belloque tueare. exigunt enim principis sui liberalitate illum bellatorem equum, illam cruentam victricemque frameam; nam epulae et quamquam incompti, largi 25 tamen apparatus pro stipendio cedunt. materia munificen- 3 tiae per bella et raptus, nec arare terram aut exspectare annum tam facile persuaseris quam vocare hostem et vulnera mereri; pigrum quin immo et iners videtur sudore acquirere quod possis sanguine parare.

6 semper et electorum E Koestermann, Lenchantin d. G. 13
(a) equare CcpQ 20 tum BbcmpQ: cum CEW; cfr 13, 1 22
tueare CcmpQW: tuentur Bb tuer E enim \langle a \rangle Acidalius,
Robinson

- 1 15. Quotiens bella non ineunt, non multum venatibus, plus per otium transigunt, dediti somno ciboque, fortissimus quisque ac bellicosissimus nihil agens, delegata domus et penatium et agrorum cura feminis senibusque et infirmissimo cuique ex familia: ipsi hebent, mira diversitate naturae, cum iidem homines sic ament inertiam et oderint quietem. mos est civitatibus ultro ac viritim conferre principibus vel armentorum vel frugum, quod pro honore acceptum etiam necessitatibus subvenit. gaudent praecipue finitimarum gentium donis, quae non modo a singulis, sed et publice mittuntur, electi equi, magn(ific) a arma, phalerae torquesque; iam et pecuniam accipere docuimus.
- 1 16. Nullas Germanorum populis urbes habitari satis notum est, ne pati quidem inter se iunctas sedes. colunt discreti ac diversi, ut fons, ut campus, ut nemus placuit. vicos locant non in nostrum morem conexis et cohaerentibus aedificiis: suam quisque domum spatio circumdat, sive adversus casus ignis remedium sive inscitia aedificandi. ne caementorum quidem apud illos aut tegularum usus: materia ad omnia utuntur informi et citra speciem aut delectationem. quaedam loca diligentius illinunt terra ita pura ac splendente, ut picturam ac liniamenta colorum imitentur.

  3 solent et subterraneos specus aperire eosque multo insuper fimo onerant, suffugium hiemi(s) et receptaculum frugi-

11 magnifica Meiser, Koestermann, Anderson, Winterbottom: magna codd. Wolff, Robinson, Lenchantin d. G., Fehrle-Huenner-kopf; cfr 34,2 16 locant] longant B, locant supra l. add., longant in marg. add. EQ locant et in textu et in marg. b 18 inscitia codd.: inscientia cod. Hersfeld., ut legisse sese putavit Decembrius; cfr Oennerfors², p. 50 sqq. ne BbCEpQ: nec cmW 22 imitentur cEΔR: imitetur cett.; cfr Oennerfors¹, p. 122 24 hiemis Reifferscheid: hiemi (hy-) codd.; cfr Oennerfors², p. 47 sqq.

bus, quia rigorem frigorum eius modi lacus molliunt, et si quando hostis advenit, aperta populatur, abdita autem et defossa aut ignorantur aut eo ipso fallunt, quod quaerenda sunt.

- 17. Tegumen omnibus sagum fibula aut, si desit, spina 1 consertum: cetera intecti totos dies iuxta focum atque ignem agunt. locupletissimi veste distinguuntur, non fluitante, sicut Sarmatae ac Parthi, sed stricta et singulos artus exprimente. gerunt et ferarum pelles, proximi ripae neglegenter, ulteriores exquisitius, ut quibus nullus per commercia cultus. eligunt feras et detracta velamina spargunt maculis pellibusque beluarum, quas exterior Oceanus atque ignotum mare gignit. nec alius feminis quam viris habitus, 2 nisi quod feminae saepius lineis amictibus velantur eosque purpura variant partemque vestitus superioris in manicas non extendunt, nudae brachia ac lacertos; sed et proxima pars pectoris patet.
- 18. Quamquam severa illic matrimonia, nec ullam 1 morum partem magis laudaveris. nam prope soli bar20 barorum singulis uxoribus contenti sunt, exceptis admodum paucis, qui non libidine, sed ob nobilitatem plurimis nuptiis ambiuntur. dotem non uxor marito, sed uxori maritus offert. intersunt parentes et propinqui ac munera probant, munera non ad delicias muliebres quaesita nec quibus nova
  25 nupta comatur, sed boves et frenatum equum et scutum cum framea gladioque. in haec munera uxor accipitur, atque in vicem ipsa armorum aliquid viro affert: hoc maximum vinculum, haec arcana sacra, hos coniugales deos arbitrantur. ne se mulier extra virtutum cogitationes extraque 3
  30 bellorum casus putet, ipsis incipientis matrimonii auspiciis admonetur venire se laborum periculorumque sociam, idem in pace, idem in proelio passuram ausuramque: hoc

1 lacus Baehrens, Robinson; cfr Th. L. L. VII: 2,864,59-62: locis codd. loci cum Acidalio edd. plerique

iuncti boves, hoc paratus equus, hoc data arma denuntiant. sic vivendum, sic pereundum: accipere se quae liberis inviolata ac digna reddat, quae nurus accipiant rursusque ad nepotes referantur.

- 19. Ergo saepta pudicitia agunt, nullis spectaculorum il-1 lecebris, nullis conviviorum irritationibus corruptae. litterarum secreta viri pariter ac feminae ignorant, paucissima in tam numerosa gente adulteria, quorum poena praesens et maritis permissa: accisis crinibus nudatam coram propinquis expellit domo maritus ac per omnem vicum verbere 10 agit. publicatae enim pudicitiae nulla venia: non forma, non aetate, non opibus maritum invenerit, nemo enim illic vitia 2 ridet, nec corrumpere et corrumpi saeculum vocatur. melius quidem adhuc eae civitates, in quibus tantum virgines nubunt et cum spe votoque uxoris semel transigitur. sic 15 unum accipiunt maritum quo modo unum corpus unamque vitam, ne ulla cogitatio ultra, ne longior cupiditas, ne tamquam maritum, sed tamquam matrimonium ament. numerum liberorum finire aut quemquam ex agnatis necare flagitium habetur, plusque ibi boni mores valent quam alibi 20 bonae leges.
- 20. In omni domo nudi ac sordidi in hos artus, in haec corpora, quae miramur, excrescunt. sua quemque mater uberibus alit, nec ancillis aut nutricibus delegantur. do-

2 uiuentes E pereundum bpQt vulgo: periendum (? incertum an par-) C pariendum BcmW dett. aliquot, Robinson, Anderson, Winterbottom parientes E 9 accis(s)is (adc-B) BbCcpQ: abscisis EW Anderson, Koestermann, at v. Much et Jankuhn p. 288sqq. 12 inuenerit BbEmW: inuenit CcpQ 17sq. ne tamquam – ament nonnulli edd. iniuria invaserunt 23 mirantur CpQvar. 24 aut Bbm Koestermann: ac CcEpQW Robinson, Anderson, Winterbottom; sed cfr ad cap. 7, 1 et 2

minum ac servum nullis educationis deliciis dignoscas: inter eadem pecora, in eadem humo degunt, donec aetas separet ingenuos, virtus agnoscat. sera iuvenum venus, eoque 2 inexhausta pubertas. nec virgines festinantur; eadem iuventa, similis proceritas: pares validaeque miscentur, ac robora parentum liberi referunt. sororum filiis idem apud 3 avunculum qui apud patrem honor. quidam sanctiorem artioremque hunc nexum sanguinis arbitrantur et in accipiendis obsidibus magis exigunt, tamquam et animum firmius et domum latius teneant. heredes tamen successoresque sui cuique liberi, et nullum testamentum. si liberi non sunt, proximus gradus in possessione fratres, patrui, avunculi. quanto plus propinquorum, quanto maior affinium numerus, tanto gratiosior senectus; nec ulla orbitatis pretia.

15 21. Suscipere tam inimicitias seu patris seu propinqui 1 quam amicitias necesse est; nec implacabiles durant; luitur enim etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero recipitque satisfactionem universa domus, utiliter in publicum, quia periculosiores sunt inimicitiae iuxta liber-20 tatem.

Convictibus et hospitiis non alia gens effusius indulget. 2 quemcumque mortalium arcere tecto nefas habetur; pro fortuna quisque apparatis epulis excipit. cum defecere, qui modo hospes fuerat, monstrator hospitii et comes; proximam domum non invitati adeunt. nec interest: pari humanitate accipiuntur. notum ignotumque quantum ad ius hospitis nemo discernit. abeunti, si quid poposcerit, concedere moris; et poscendi in vicem eadem facilitas. gaudent

<sup>7</sup> qui apud b Rhenanus, vulgo: qui ad BCcEmpQW Robinson 9 animum m: in animum rell. 13 quanto u in marg.: quo b tanto BCcEpQW tam m 14 gratiosior BbCcEpvar.Qvar. W: gratior mpQ, var. l. BcE 15 seu<sup>1</sup> – propinqui om. C

muneribus, sed nec data imputant nec acceptis obligantur. [victus inter hospites comis.]

- 22. Statim e somno, quem plerumque in diem extrahunt, 1 lavantur, saepius calida, ut apud quos plurimum hiems occupat, lauti cibum capiunt: separatae singulis sedes et sua 5 cuique mensa, tum ad negotia nec minus saepe ad convivia procedunt armati. diem noctemque continuare potando nulli probrum, crebrae, ut inter vinolentos, rixae raro con-2 viciis, saepius caede et vulneribus transiguntur, sed et de reconciliandis in vicem inimicis et iungendis affinitatibus et 10 asciscendis principibus, de pace denique ac bello plerumque in conviviis consultant, tamquam nullo magis tempore aut ad simplices cogitationes pateat animus aut ad magnas 3 incalescat, gens non astuta nec callida aperit adhuc secreta pectoris licentia ioci; ergo detecta et nuda omnium mens. 15 postera die retractatur, et salva utriusque temporis ratio est: deliberant, dum fingere nesciunt, constituunt, dum errare non possunt.
  - 23. Potui umor ex hordeo aut frumento, in quandam similitudinem vini corruptus; proximi ripae et vinum mer- 20 cantur. cibi simplices, agrestia poma, recens fera aut lac concretum: sine apparatu, sine blandimentis expellunt famem. adversus sitim non eadem temperantia. si indulseris ebrietati suggerendo quantum concupiscunt, haud minus facile vitiis quam armis vincentur.
- 24. Genus spectaculorum unum atque in omni coetu idem: nudi iuvenes, quibus id ludicrum est, inter gladios se atque infestas frameas saltu iaciunt. exercitatio artem para-

2 victus – comis (comis B): secludunt post De la Bleterie (1776) edd. plerique; alii aliter coniecerunt 9 sed et BbEm: sed CcpQW 15 ioci BbCcEpQWvar. Zernial, Wolff, Much, Lenchantin d.G.: loci Bvar.bvar.mW Robinson, Anderson, Koestermann, Winterbottom 28 parat Cpvar.Qvar.

vit, ars decorem, non in quaestum tamen aut mercedem: quamvis audacis lasciviae pretium est voluptas spectantium. aleam, quod mirere, sobrii inter seria exercent, tanta lu-2 crandi perdendive temeritate, ut, cum omnia defecerunt, extremo ac novissimo iactu de libertate ac de corpore contendant. victus voluntariam servitutem adit: quamvis iuvenior, quamvis robustior alligari se ac venire patitur. ea est in re prava pervicacia: ipsi fidem vocant. servos condicionis huius per commercia tradunt, ut se quoque pudore victoriae exsolvant.

- 25. Ceteris servis non in nostrum morem descriptis per 1 familiam ministeriis utuntur: suam quisque sedem, suos penates regit. frumenti modum dominus aut pecoris aut vestis ut colono iniungit, et servus hactenus paret: cetera domus officia uxor ac liberi exsequuntur. verberare servum ac vinculis et opere coercere rarum: occidere solent, non disciplina et severitate, sed impetu et ira, ut inimicum, nisi quod impune est. liberti non multum supra servos sunt, raro aliquod momentum in domo, numquam in civitate, exceptis dumtaxat iis gentibus quae regnantur. ibi enim et super ingenuos et super nobiles ascendunt: apud ceteros impares libertini libertatis argumentum sunt.
  - 26. Faenus agitare et in usuras extendere ignotum; ideo- 1 que magis serva (n) tur quam si vetitum esset. agri pro numero 2

2 expectantium BCcmpW 11 ceterum Wolff, Andresen, Gudeman, Koestermann 14 et b² (supra l.) CcmpQW: ut Bb¹E 18-22 liberti – argumentum sunt post ignorantur cap. 26 extr. tradunt Bb (fol. 39<sup>v</sup>) sed b etiam in imo marg. fol. 39<sup>r</sup> eadem verba (omissis et super ingenuos) signo ad impune est relato ("in hoc loco potius" add.) ponit 24 servantur Reeb: servatur codd., vulgo vitatur Ritter aversantur Salmasius; cfr Oennerfors¹ p. 134

cultorum ab universis in vicem occupantur, quos mox inter se secundum dignationem partiuntur; facilitatem partiendi

- 3 camporum spatia praestant. arva per annos mutant, et superest ager. nec enim cum ubertate et amplitudine soli labore contendunt, ut pomaria conserant et prata separent
- 4 et hortos rigent: sola terrae seges imperatur unde annum quoque ipsum non in totidem digerunt species: hiems et ver et aestas intellectum ac vocabula habent, autumni perinde nomen ac bona ignorantur.
- 27. Funerum nulla ambitio: id solum observatur, ut corpora clarorum virorum certis lignis crementur. struem rogi nec vestibus nec odoribus cumulant: sua cuique arma, quorundam igni et equus adicitur. sepulcrum caespes erigit: monumentorum arduum et operosum honorem ut gravem defunctis aspernantur. lamenta ac lacrimas cito, dolorem et 15 tristitiam tarde ponunt. feminis lugere honestum est, viris meminisse.
- Haec in commune de omnium Germanorum origine ac moribus accepimus; nunc singularum gentium instituta ritusque, quatenus differant, quae (que) nationes e Germa- 20 nia in Gallias commigraverint, expediam.
- 1 28. Validiores olim Gallorum res fuisse summus auctorum divus Iulius tradit; eoque credibile est etiam Gallos in Germaniam transgressos. quantulum enim amnis obsta-

1 inuicem b Gudeman, Koestermann: inuices (in ui-) BEpQ uices CcmW uicis Lipsius (e cod. quodam Bamb.), Waitz, Robinson; alii aliter 3 pr(a) estant BCEmpQW: pr(a) ebent bc et var. l. BEpQW 4 labore Bb<sup>2</sup>Cc<sup>1</sup>Evar.Wvar.: laborare Bvar. b<sup>1</sup>c<sup>2</sup>EmpQW 5 et prata codd., Wolff, Koestermann: ut prata Muetzell, Robinson, Anderson, Winterbottom 5sq. et hortos b<sup>2</sup>CpQ vulgo: ut hortos Bb<sup>1</sup>cEmW Robinson, Anderson, Winterbottom 20 -que suppl. Halm

bat, quominus, ut quaeque gens evaluerat, occuparet permutaretque sedes promiscuas adhuc et nulla regnorum potentia divisas? igitur inter Hercyniam silvam Rhenumque et 2 Moenum amnes Helvetii, ulteriora Boii, Gallica utraque 5 gens, tenuere. manet adhuc Boihaemi nomen significatque loci veterem memoriam quamvis mutatis cultoribus, sed 3 utrum Aravisci in Pannoniam ab Osis, Germanorum natione, an Osi ab Araviscis in Germaniam commigraverint, cum eodem adhuc sermone institutis moribus utantur, in-10 certum est, quia pari olim inopia ac libertate eadem utriusque ripae bona malaque erant. Treveri et Nervii circa affec- 4 tationem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tamquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum separentur. ipsam Rheni ripam haud dubie Ger-15 manorum populi colunt, Vangiones Triboci Nemetes. ne Ubii quidem, quamquam Romana colonia esse meruerint ac libentius Agrippinenses conditoris sui nomine vocentur, origine erubescunt, transgressi olim et experimento fidei super ipsam Rheni ripam collocati, ut arcerent, non ut cu-20 stodirentur.

3 diuisas BbcEmW: diuersas bvar.CpQ hercyniam b<sup>2</sup>Emp<sup>2</sup>QW (ex -cu-): hircyniam Bb<sup>1</sup> hercinam (-yn- c) Cc herciniam p<sup>1</sup> similiter 30, 1 quoque 5 Boihemi BEpQ boiihaemi W boiemi (h litt. supra l. add.) bC bohemi cmWvar. (post nomen c) Boijemionem B in marg. (cfr bohemi nomen adhuc boii hemionem significatque BCEpQ: signatque bcmW Robinson, Ander-7 ab Osis ab<sup>2</sup> (in marg.) tu<sup>2</sup> (in marg.): a son, Winterbottom Boiis Bb<sup>1</sup>CcpQ a Bois EmW Germanorum natione Passow et 11 Nervii Rhenanus: Neruli (he- p, ue- m) codd. alii delent 15sq. ne Ubii Gruterus: nubii codd. (sed hubii 15 treboci CpO et in marg. Vbij b<sup>2</sup>)

- 29. Omnium harum gentium virtute praecipui Batavi non multum ex ripa, sed insulam Rheni amnis colunt, Chattorum quondam populus et seditione domestica in eas sedes transgressus, in quibus pars Romani imperii fierent. manet honos et antiquae societatis insigne; nam nec tributis contemnuntur nec publicanus atterit: exempti oneribus et collationibus et tantum in usum proeliorum sepositi velut tela atque arma bellis reservantur. est in eodem obsequio et Mattiacorum gens; protulit enim magnitudo populi Romani ultra Rhenum ultraque veteres terminos imperii reverentiam. ita sede finibusque in sua ripa, mente animoque nobiscum agunt, cetera similes Batavis, nisi quod ipso adhuc terrae suae solo et caelo acrius animantur.
- Non numeraverim inter Germaniae populos, quamquam trans Rhenum Danuviumque consederint, eos qui Decuma- 15 tes agros exercent: levissimus quisque Gallorum et inopia audax dubiae possessionis solum occupavere; mox limite acto promotisque praesidiis sinus imperii et pars provinciae habentur.
- 1 30. Ultra hos Chatti initium sedis ab Hercynio saltu incohant, non ita effusis ac palustribus locis, ut ceterae civitates,
  in quas Germania patescit; durant siquidem colles, paulatim rarescunt, et Chattos suos saltus Hercynius prosequitur
  2 simul atque deponit. duriora genti corpora, stricti artus,
  minax vultus et maior animi vigor. multum, ut inter Germa25
  nos, rationis ac sollertiae: praeponere electos, audire praepositos, nosse ordines, intellegere occasiones, differre impetus, disponere diem, vallare noctem, fortunam inter dubia, virtutem inter certa numerare, quodque rarissimum

1 bataui bW: batauii (-mi, -nii) rell. 2 Chattorum B<sup>2</sup>CcpQW: Cattorum B<sup>1</sup>b Cathorum E ac sic alibi quoque 6sq. collocationibus W, var. l. BcEQ 15 decumates bCpQ: decumathes BcE Robinson de(e)umathes mW

nec nisi Romanae disciplinae concessum, plus reponere in duce quam in exercitu. omne robur in pedite, quem super 3 arma ferramentis quoque et copiis onerant: alios ad proelium ire videas, Chattos ad bellum. rari excursus et fortuita pugna: equestrium sane virium id proprium, cito parare victoriam, cito cedere: velocitas iuxta formidinem, cunctatio propior constantiae est.

- 31. Et aliis Germanorum populis usurpatum raro et pri- 1 vata cuiusque audentia apud Chattos in consensum vertit, 10 ut primum adoleverint, crinem barbamque submittere nec nisi hoste caeso exuere votivum obligatumque virtuti oris habitum. super sanguinem et spolia revelant frontem seque tum demum pretia nascendi rettulisse dignosque patria ac parentibus ferunt, ignavis et imbellibus manet squalor, for- 2 15 tissimus quisque ferreum insuper anulum (ignominiosum id genti) velut vinculum gestat, donec se caede hostis absolvat. plurimis Chattorum hic placet habitus, iamque canent insignes et hostibus simul suisque monstrati. omnium penes 3 hos initia pugnarum; haec prima semper acies, visu nova; 20 nam ne in pace quidem vultu mitiore mansuescunt. nulli domus aut ager aut aliqua cura: prout ad quemque venere, aluntur, prodigi alieni, contemptores sui, donec exsanguis senectus tam durae virtuti impares faciat.
- 32. Proximi Chattis certum iam alveo Rhenum quique 25 terminus esse sufficiat Usipi ac Tencteri colunt. Tencteri super solitum bellorum decus equestris disciplinae arte

1 roman(a)e Bb<sup>1</sup>mW rõe CE ratione b<sup>2</sup> (supra l.)cpQ 4 raro CcWvar. 6 (peditum) velocitas Baehrens, Robinson, Anderson, Winterbottom 7 propior BbpQ: proprior E propiora Cc propriora mW propior a (constantia) Robinson 8 rara B<sup>1</sup>(-0 B<sup>2</sup>)c, var. l. EpQ 13 noscendi bCpQBvar.Evar. 20 uultu BbEpQ: cultu CcmW Robinson, Much, Winterbottom

praecellunt, nec maior apud Chattos peditum laus quam Tencteris equitum. sic instituere maiores, posteri imitantur. hi lusus infantium, haec iuvenum aemulatio: perseverant senes. inter familiam et penates et iura successionum equi traduntur: excipit filius, non ut cetera, maximus natu, sed 5 prout ferox bello et melior.

- 1 33. Iuxta Tencteros Bructeri olim occurrebant; nunc Chamavos et Angrivarios immigrasse narratur, pulsis Bructeris ac penitus excisis vicinarum consensu nationum, seu superbiae odio seu praedae dulcedine seu favore quodam 10 erga nos deorum; nam ne spectaculo quidem proelii invidere: super sexaginta milia non armis telisque Romanis, sed, quod magnificentius est, oblectationi oculisque ceciderunt. maneat, quaeso, duretque gentibus, si non amor nostri, at certe odium sui, quando urgentibus imperii fatis nihil 15 iam praestare fortuna maius potest quam hostium discor-
- 1 34. Angrivarios et Chamavos a tergo Dulgubini et Chasuarii cludunt aliaeque gentes haud perinde memoratae, a fronte Frisii excipiunt. maioribus minoribusque Frisiis vo- 20

diam.

8 Angriuarios Bb<sup>2</sup>cEQW: angrinarios b<sup>1</sup> anguiuarios C angruuarios p augrinarios m similiter 34, 1 15 at BbEpQ: ac CcmW urgentibus Rhenanus, vulgo: urgentibus iam BbE et insuper quinque, quos Robinson affert, viliores in urgentibus Cc<sup>1</sup>pQ in gentibus mW ingentibus c<sup>2</sup> (supra l.) in [gentibus] Robinson ingruentibus Woelfflin, Baehrens 18 Dulgubini Tross: dulgibini BE var.CcpQW dulgicubini Bvar.b Dulgicubuni E dulcubuni pvar.W var. Dulgubnii J. Grimm chasuarii AmW: chasuari pQ occasuarii C Thasuarii BE tasuarii b chasudrii c Frisii BbEp: frisi cmW frisci C frasii Q frisiis b: frisis BC<sup>2</sup>cEmpQW friscis C<sup>1</sup> similiter 35, 1

cabulum est ex modo virium. utraeque nationes usque ad Oceanum Rheno praetexuntur ambiuntque inmensos insuper lacus et Romanis classibus navigatos. ipsum quin etiam 2 Oceanum illa temptavimus: et superesse adhuc Herculis columnas fama vulgavit, sive adiit Hercules seu quicquid ubique magnificum est in claritatem eius referre consensimus. nec defuit audentia Druso Germanico, sed obstitit Oceanus in se simul atque in Herculem inquiri. mox nemo temptavit, sanctiusque ac reverentius visum de actis deorum credere quam scire.

- 35. Hactenus in occidentem Germaniam novimus; in 1 septentrionem ingenti flexu redit. ac primo statim Chaucorum gens, quamquam incipiat a Frisiis ac partem litoris occupet, omnium quas exposui gentium lateribus obtenditur, donec in Chattos usque sinuetur. tam immensum terrarum spatium non tenent tantum Chauci, sed et implent, populus inter Germanos nobilissimus quique magnitudinem suam malit iustitia tueri. sine cupiditate, sine impotentia, quieti secretique nulla provocant bella, nullis raptibus aut latrociniis populantur. id praecipuum virtutis ac virium argumentum est, quod, ut superiores agant, non per iniurias assequuntur; prompta tamen omnibus arma ac, si res poscat, exercitus, plurimum virorum equorumque; et quiescentibus eadem fama.
- 25 36. In latere Chaucorum Chattorumque Cherusci ni- 1 miam ac marcentem diu pacem illacessiti nutrierunt: idque iucundius quam tutius fuit, quia inter impotentis et validos falso quiescas: ubi manu agitur, modestia ac probitas no-

6 magnificum b<sup>2</sup>CcmpQW: magnum Bb<sup>1</sup>E cfr 15,2 12 redit] recedit Heraeus, Robinson, Anderson, Winterbottom; at cfr Loefstedt, Komm. p. 274sq. 14 obtendit m obtendere Cc 15 sinatur Cc, var. l. EpQW 28 nomina Puteolanus: nomine codd.

5

mina superioris sunt. ita qui olim boni aequique Cherusci, nunc inertes ac stulti vocantur; Chattis victoribus fortuna in 2 sapientiam cessit. tracti ruina Cheruscorum et Fosi, contermina gens, adversarum rerum ex aequo socii sunt, cum in secundis minores fuissent.

- 1 37. Eundem Germaniae sinum proximi Oceano Cimbri tenent, parva nunc civitas, sed gloria ingens. veterisque famae lata vestigia manent, utraque ripa castra ac spatia, quorum ambitu nunc quoque metiaris molem manusque
- 2 gentis et tam magni exitus fidem. sescentesimum et quadra- 10 gesimum annum urbs nostra agebat, cum primum Cimbrorum audita sunt arma Caecilio Metello ac Papirio Carbone consulibus. ex quo si ad alterum imperatoris Traiani consulatum computemus, ducenti ferme et decem anni col-
- 3 liguntur: tam diu Germania vincitur. medio tam longi aevi 15 spatio multa in vicem damna. non Samnis, non Poeni, non Hispaniae Galliaeve, ne Parthi quidem saepius admonuere: quippe regno Arsacis acrior est Germanorum libertas. quid enim aliud nobis quam caedem Crassi, amisso et ipse Pa-
- 4 coro infra Ventidium deiectus Oriens obiecerit? at Ger- 20 mani Carbone et Cassio et Scauro Aurelio et Servilio Cae- pione Maximoque Mallio fusis vel captis quinque simul consularis exercitus populo Romano, Varum trisque cum eo legiones etiam Caesari abstulerunt; nec impune C. Ma-

3 tracti c∆mW : tacti BbCEpQ fosi bvar.CcpQ<sup>2</sup>: fossi W fosci O¹ fusi BbE 6 sinum CcmpQW: situm BbEQvar. 9 ambitu abBvar.Evar.tv: ambitum rell. 12 ac CcmpQW: et BbE Sapirio BE Sapyrio b<sup>1</sup> (pa- b<sup>2</sup>) 14 Con<sup>tum</sup>B conuentum E 19 et ipse mW : et ipso et ipse BbCcEpQ 20 obiecerit BbcmW: obiecerunt EpQ obicitur C 22 Maximoque Frahm: Marcoque BEmW marco quoque b mi quoque C m. quoque pQ Mallio E: malio m Manlio BbCpQW Manilio c (ex-i) ro. b : populi romani BCcE po. ro. pQW P.O.P.R. m

rius in Italia, divus Iulius in Gallia, Drusus ac Nero et Germanicus in suis eos sedibus perculerunt; mox ingentes C. Caesaris minae in ludibrium versae. inde otium, donec occasione discordiae nostrae et civilium armorum expugnatis legionum hibernis etiam Gallias affectavere; ac rursus pulsi inde proximis temporibus triumphati magis quam victi sunt.

38. Nunc de Suebis dicendum est, quorum non una, ut 1 Chattorum Tencterorumve, gens; maiorem enim Germaniae partem obtinent, propriis adhuc nationibus nominibusque discreti, quamquam in commune Suebi vocentur. insigne gentis obliquare crinem nodoque substringere: sic 2 Suebi a ceteris Germanis, sic Sueborum ingenui a servis separantur. in aliis gentibus seu cognatione aliqua Sueborum seu, quod saepe accidit, imitatione, rarum et intra iuventae spatium, apud Suebos usque ad canitiem; horrentem capillum retro sequuntur ac saepe in ipso vertice religant; principes et ornatiorem habent. ea cura formae, sed innoxia; neque enim ut ament amenturve: in altitudinem quandam et terrorem adituri bella comptius hostium oculis ornantur.

2 pertulerunt mW absperculerunt b 5 rursus] etiam C pulsi inde BEpQ Koestermann, Lenchantin d.G.: pulsi nam Bvar.cEvar.mW inde pulsi in b expulsi rursus inde C pulsi. nam Robinson, Anderson, Winterbottom ac rursus inde pulsi 10 quam BE quamuis corr. e quam b Suebos – sequuntur nonnullis edd. aut ex parte aut omnino suspec-16 retro sequentur (sequentem C)] retorquent Maehly, ipso Bvar.bEvar.m: solo Bbvar.E ipso solo Madvig, alii aliter CcpQW religant m: rei ligant W religatur BbE CcpQ 18 innoxia Muretus: innoxi(a)e BbcEmpvar.Qvar.W 19 comptius Lachmann: compti ut (et c) codd., Robinson compti Halm, Anderson, Koestermann 20 ornantur bCc, var. l. BEpQW: armantur Bbvar.cvar.EmpQW

- 39. Vetustissimos se nobilissimosque Sueborum Semnones memorant; fides antiquitatis religione firmatur. stato tempore in silvam auguriis patrum et prisca formidine sacram omnes eiusdem sanguinis populi legationibus coeunt caesoque publice homine celebrant barbari ritus horrenda
  2 primordia. est et alia luco reverentia: nemo nisi vinculo ligatus ingreditur, ut minor et potestatem numinis prae se ferens. si forte prolapsus est, attolli et insurgere haud licitum: per humum evolvuntur. eoque omnis superstitio respicit, tamquam inde initia gentis, ibi regnator omnium deus,
  3 cetera subiecta atque parentia. adicit auctoritatem fortuna Semnonum: centum pag(i) is habitantur, magnoque corpore efficitur, ut se Sueborum caput credant.
- 40. Contra Langobardos paucitas nobilitat: plurimis ac valentissimis nationibus cincti non per obsequium, sed 15
   2 proeliis et periclitando tuti sunt. Reudigni deinde et Avio-

1 Semnones pQ, var. l. BcEW Senones b : Semones BCcEmW; similiter 39,3 2 statuto EmpQ (in marg. stato E) 3 patrum astW: patrium BbCEmpQ patruum c sacram bcorr. ccorr.Wvar.: sacrum rell. 4 omnes BbE: omnis CcmpQW nominis \( \Delta W var., \) novem dett. sec. Robinson; supra \( l \) nominis \( c \), nominis l' numinis B, in marg. nominis l' numinis E nominis (eiusdem) Robinson (eiusdem) nominis Anderson, Winterboteiusdem bCcpQ: eiusdemque BEmW Robinson, Andertom 12 pagi iis habitantur Brotier, Reeb, Much, son, Winterbottom Koestermann: pagis habitantur codd. pagis habitant Ernesti, corpore BbCcEmpvar.Qvar.W: tempore pQWvar., suvulgo pra l. Bb, in marg. E 14 Langobardos scorr. (Massmann 117), Pichena Longobardos bCcpQW Largobardos (larga- m) BEm nobilitat  $c\Delta mW$ : nobilitas rell. 16 et prius CcpQW: ac Veudigni Evar. Veusdigni (R-bcorr.) Bb BbEm

nes et Anglii et Varini et Eudoses et Suarines et Nuitones fluminibus aut silvis muniuntur, nec quicquam notabile in singulis, nisi quod in commune Nerthum, id est Terram matrem, colunt eamque intervenire rebus hominum, invehi 5 populis arbitrantur. est in insula Oceani castum nemus, di- 3 catumque in eo vehiculum, veste contectum; attingere uni sacerdoti concessum, is adesse penetrali deam intellegit vectamque bubus feminis multa cum veneratione prosequitur. laeti tunc dies, festa loca, quaecumque adventu hospi-10 tioque dignatur, non bella ineunt, non arma sumunt; clausum omne ferrum; pax et quies tunc tantum nota, tunc tantum amata, donec idem sacerdos satiatam conversatione mortalium deam templo reddat, mox vehiculum et vestis et, 4 si credere velis, numen ipsum secreto lacu abluitur, servi 15 ministrant, quos statim idem lacus haurit, arcanus hinc terror sanctaque ignorantia quid sit illud, quod tantum perituri vident.

41. Et haec quidem pars Sueborum in secretiora Germa- 1 niae porrigitur: propior, ut, quo modo paulo ante Rhenum, sic nunc Danuvium sequar, Hermundurorum civitas, fida Romanis; eoque solis Germanorum non in ripa commercium, sed penitus atque in splendidissima Raetiae provinciae colonia. passim sine custode transeunt; et, cum ceteris

<sup>1</sup> Suarines Bb¹CcEW Reeb, Anderson, Winterbottom: smarines m Suardones b<sup>2</sup>Evar.pQWvar. Robinson, Much (p. 447 Suarinos Nuit(h)ones Bb<sup>2</sup>CcEpQ: muthones proponens), Koestermann m nurchones W Nurtones b<sup>1</sup> 3 Nerthum CcOW: Nertum E neithum Bb necthum m herthum p 6 eo Rhenanus: ea codd. 13 vestis Zernial (1890, p. 93sq.) suadente Andresen: uestes codd., Koestermann, Lenchantin d. G. 18 Sueborum u in marg. (-euo-), ed. Vindob. 1500, Rhenanus: uerborum codd. 19 propior BbCEpQ: proprior Bvar.cEvar.mW 23 passim BbEmW: passim et CcpQ

gentibus arma modo castraque nostra ostendamus, his do-2 mos villasque patefecimus non concupiscentibus. in Hermunduris Albis oritur, flumen inclutum et notum olim; nunc tantum auditur.

- 42. Iuxta Hermunduros Naristi ac deinde Marcomani et Quadi agunt. praecipua Marcomanorum gloria viresque, atque ipsa etiam sedes pulsis olim Bois virtute parta. nec Naristi Quadive degenerant. eaque Germaniae velut frons est, quatenus Danuvio praecingitur. Marcomanis Quadisque usque ad nostram memoriam reges mansere ex gente 10 ipsorum, nobile Marobodui et Tudri genus; iam et externos patiuntur, sed vis et potentia regibus ex auctoritate Romana. raro armis nostris, saepius pecunia iuvantur, nec minus valent.
- 1 43. Retro Marsigni, Cotini, Osi, Buri terga Marcomanorum Quadorumque claudunt. e quibus Marsigni et Buri sermone cultuque Suebos referunt; Cotinos Gallica, Osos Pannonica lingua coarguit non esse Germanos, et quod tributa patiuntur. partem tributorum Sarmatae, partem Quadi ut alienigenis imponunt; Cotini, quo magis pudeat, et ferum effodiunt. omnesque hi populi pauca campestrium, ceterum saltus et vertices montium [iugumque] insederunt. dirimit enim scinditque Suebiam continuum montium iugum, ultra quod plurimae gentes agunt, ex quibus latis-

5 Naristi Bbc: Narisci EmpQ maristi C noristi W; similiter l. 8 7 boiis m edd. nonnulli 9 praecingitur Tagmann (p. 41), Anderson, Oennerfors¹: peragitur codd., vulgo praetexitur Rhenanus 1544 10 mansere BEmW: manserunt CcpQ manser b 11 Marabodui B marbodui c 15 Cotini Muellenhoff: Got(h)ini codd. (item v. 17 Got(h)inos, at v. 20 Cotini CcΔm); hic et in sqq. cfr Much et Jankuhn p. 474sqq. Burii CpQ 22 iugumque del. Acidalius

sime patet Lugiorum nomen in plures civitates diffusum. valentissimas nominasse sufficiet: Harios Helveconas Manimos Helysios Nahanarvalos. apud Nahanarvalos antiquae 3 religionis lucus ostenditur. praesidet sacerdos muliebri ornatu, sed deos interpretatione Romana Castorem Pollucemque memorant. ea vis numini, nomen Alcis. nulla simulacra, nullum peregrinae superstitionis vestigium; ut fratres tamen, ut iuvenes venerantur. ceterum Harii super vires, 4 quibus enumeratos paulo ante populos antecedunt, truces insitae feritati arte ac tempore lenocinantur: nigra scuta, tincta corpora; atras ad proelia noctes legunt ipsaque formidine atque umbra feralis exercitus terrorem inferunt, nullo hostium sustinente novum ac velut infernum aspectum; nam primi in omnibus proeliis oculi vincuntur.

44. Trans Lugios Gotones regnantur, paulo iam adduc- 1 tius quam ceterae Germanorum gentes, nondum tamen supra libertatem. protinus deinde ab Oceano Rugii et Lemovii; omniumque harum gentium insigne rotunda scuta, breves gladii et erga reges obsequium.

Suionum hinc civitates, ipso in Oceano, praeter viros 2 armaque classibus valent. forma navium eo differt, quod

1 Lugiorum Muellenhoff: leg-, leug-, leyg-, leig-, lyg-, uegiorum 3 Helysios BCcpQW: (h)elisios bEm(?) halisionas sucodd. pra l. B Nahanarvalos prius] Naharualos Bvar.bEvar. naharaualos p Nahanarvalos alterum  $\Delta t$ : Na(c)harualos rell. 8 Harii] arii s Puteolareligionis BbEpQ: regionis CcEvar.mW nus t in marg.: alii (-iis m) rell. 9 truces Beroaldus: trucis codd. **15** Lugios *Muellenhoff*: Lygios (li-) codd. Gothones codd.; at cfr Much et Jankuhn p. 486 regnantur  $c\Delta$ : regnant 17 Lemovii Bb<sup>2</sup>CcW: Lemonii b<sup>1</sup>EmpO Robinson ipso  $Cc\Delta mW$ : ips(a)e rell.  $oc(c)eano Cc\Delta pQ : oc(c)eanum$ **BbEmW** 

utrimque prora paratam semper appulsui frontem agit. nec velis ministrant nec remos in ordinem lateribus adiungunt: solutum, ut in quibusdam fluminum, et mutabile, ut res poscit, hinc vel illinc remigium. est apud illos et opibus honos, eoque unus imperitat, nullis iam exceptionibus, non precario iure parendi. nec arma, ut apud ceteros Germanos, in promiscuo, sed clausa sub custode, et quidem servo, quia subitos hostium incursus prohibet Oceanus, otiosae porro armatorum manus facile lasciviunt: enimvero neque nobilem neque ingenuum, ne libertinum quidem armis prae- 10 ponere regia utilitas est.

- 1 45. Trans Suionas aliud mare, pigrum ac prope immotum, quo cingi claudique terrarum orbem hinc fides, quod extremus cadentis iam solis fulgor in ortus edurat adeo clarus, ut sidera hebetet; sonum insuper emergentis audiri formasque equorum et radios capitis aspici persuasio adicit.
- 2 illuc usque et fama vera tantum natura. ergo iam dextro Suebici maris litore Aestiorum gentes adluuntur, quibus ritus habitusque Sueborum, lingua Britannicae propior. matrem deum venerantur. insigne superstitionis formas 20 aprorum gestant: id pro armis omniumque tutela securum
- 3 deae cultorem etiam inter hostis praestat. rarus ferri, frequens fustium usus. frumenta ceterosque fructus patientius

2 ministrant Lipsius, vulgo: ministrantur codd., Robinson 7 in] neque CpQ promisco c∆mW Robinson 8 otiosae Colerus: oc(c)iosa (oti- c) codd. 11 est] hoc in verbo desinit p cod. 12 suionos W Suiones bm 13 cludique BbEW Koestermann 15 emergentis om. CQ formas CcQ 16 equorum u in marg., Colerus: deorum BbCcEQWvar. eorum Evar.mW 18 s(a)euici (in marg. vel supra l. sueuici) codd. 21 omnique mtW<sup>2</sup> Lipsius hominumque Urabluuntur BbE lichs, Robinson, Anderson, Winterbottom, fort. recte

quam pro solita Germanorum inertia laborant, sed et mare 4 scrutantur, ac soli omnium sucinum, quod ipsi glesum vocant, inter vada atque in ipso litore legunt. nec quae natura quaeve ratio gignat, ut barbaris, quaesitum compertumve; 5 diu quin etiam inter cetera eiectamenta maris iacebat, donec luxuria nostra dedit nomen. ipsis in nullo usu: rude legitur, informe perfertur, pretiumque mirantes accipiunt. sucum tamen arborum esse intellegas, quia terrena quae- 5 dam atque etiam volucria animalia plerumque interlucent, 10 quae implicata umore mox durescente materia cluduntur. fecundiora igitur nemora lucosque, sicut Orientis secretis, ubi tura balsamaque sudantur, ita Occidentis insulis terrisque inesse crediderim, quae vicini solis radiis expressa atque liquentia in proximum mare labuntur ac vi tempesta-15 tum in adversa litora exundant, si naturam sucini admoto igne temptes, in modum taedae accenditur alitque flammam pinguem et olentem; mox ut in picem resinamve lentescit.

Suionibus Sithonum gentes continuantur. cetera similes 6 20 uno differunt, quod femina dominatur: in tantum non modo a libertate, sed etiam a servitute degenerant.

46. Hic Suebiae finis. Peucinorum Venethorumque et 1
Fennorum nationes Germanis an Sarmatis ascribam dubito.
quamquam Peucini, quos quidam Bastarnas vocant, ser25 mone cultu, sede ac domiciliis ut Germani agunt. sordes
omnium ac torpor procerum. conubiis mixtis nonnihil in
Sarmatarum habitum foedantur. Venethi multum ex moribus traxerunt; nam quicquid inter Peucinos Fennosque sil-

12sq. terrisque – solis om. E 13 quae] qua Detschew, alii aliter; fort. deest aliquid radiis cΔmWQ: radius BbCE 15 ex(s)udant CcE 16 igni BbE 20 differentur CcmW 22 finis a: fines rell. Peucurorum supra l. Bbc 25-p. 32, 4 ut – Sarmatis om. C 26 mixtis (-st-W) ΔtW: mixtos (-st-) cett.

varum ac montium erigitur latrociniis pererrant, hi tamen inter Germanos potius referuntur, quia et domos figunt et scuta gestant et pedum usu ac pernicitate gaudent: quae omnia diversa Sarmatis sunt in plaustro equoque viventi-3 bus. Fennis mira feritas, foeda paupertas: non arma, non 5 equi, non penates; victui herba, vestitui pelles, cubile humus; solae in sagittis spes, quas inopia ferri ossibus asperant. idemque venatus viros pariter ac feminas alit; passim enim comitantur partemque praedae petunt. nec aliud infantibus ferarum imbriumque suffugium quam ut in aliquo 10 ramorum nexu contegantur: huc redeunt iuvenes, hoc senum receptaculum, sed beatius arbitrantur quam ingemere agris, illaborare domibus, suas alienasque fortunas spe metuque versare: securi adversus homines, securi adversus deos rem difficillimam assecuti sunt, ut illis ne voto 15 auidem opus esset.

4 Cetera iam fabulosa: Hellusios et Oxionas ora hominum vultusque, corpora atque artus ferarum gerere: quod ego ut incompertum in medium relinquam.

CORNELII TACITI DE ORIGINE ET SITV (MORIBVS E) GERMANORVM LIBER EXPLICIT BEmW

<sup>2</sup> figunt Bb: fingunt rell. 3 pedum Lipsius, vulgo: pecudum Bb<sup>1</sup> peditum b<sup>2</sup>cEmQW Robinson, Lenchantin d. G., Pekkanen 17 Oxionas BbcEtW: oxianas m exionas CQ etionas var. l. BbEW 18 uultusque et corpora CcEQ

## INDEX NOMINVM

- Abnoba: Danuvius montis -ae iugo effusus 1, 2
- Aestii: dextro Suebici maris litore -orum gentes adluuntur 45, 2
- Africa: quis Asia aut -a aut Italia relicta Germaniam peteret? 2, 1
- Agrippinenses: quamquam libentius -es conditoris sui nomine vocentur (Ubii) 28, 4
- Albis: in Hermunduris -is oritur 41, 2
- Alcae (Alci): dei Nahanarvalorum 43, 3
- Alpes: Rhenus Raeticarum -ium vertice ortus 1, 2
- Anglii: pars Sueborum in secretiora Germaniae porrecta 40, 1
- Angrivarii: cum Chamavis in regionem antea a Bructeris occupatam immigraverunt 33, 1. 34, 1 v. Chasuarii
- Aravisci: utrum -i in Pannoniam ab Osis, Germanorum natione, an Osi ab -is in Germaniam commigraverint, incertum est 28, 3
- Arsaces: regno -is acrior est Germanorum libertas 37, 3 Asciburgium: in ripa Rheni

- situm ab Ulixe constitutum nominatumque Άσκιπύργιον 3, 2
- Asia: 2, 1 v. Africa Aurelius v. Scaurus
- Aurinia 8, 2
- Aviones: 40, 1 v. Anglii
- Bastarnae: Peucinos quidam -as vocant 46,1
- Batavi: insulam Rheni amnis colunt 29, 1. cetera similes -is (Mattiaci) 29, 2
- Boihaemum (cf. app. crit.): significat loci veterem memoriam 28, 2
- Boii: Gallica gens 28, 2. a Marcomanis pulsi 42, 1
- Britannicus: Aestiorum lingua -ae propior 45, 2
- Bructeri: olim iuxta Tencteros occurrebant, postea penitus excisi 33, 1
- Buri: terga Marcomanorum Quadorumque claudunt 43,1. ib. v. Suebi
- Caecilius v. Metellus
- Caepio Servilius: a Germanis victus 37, 4
- Caesar (Augustus): Germani Varum trisque cum eo legio-

nes etiam -i abstulerunt 37,4. v. etiam Gaius, Iulius

Carbo Papirius: primum Cimbrorum audita sunt arma Caecilio Metello et Papirio Carbone consulibus 37, 2. a Germanis devictus 37, 4

Cassius (Longinus): a Germania superatus 37, 4

Castor: Alcae interpretatione Romana -or Polluxque nominati 43, 3

Chamavi: 33, 1 v. Angrivarii. 34, 1 v. Chasuarii

Chasuarii (cf. app. crit.): Angrivarios et Chamavos a tergo Dulgubini et -i cludunt 34, 1

Chatti: -orum quondam populus (Batavi) 29, 1. de situ et moribus -orum 30-31. proximi -is certum iam alveo Rhenum Usipi ac Tencteri colunt 32, 1. ib. v. Tencteri. 35, 1 et 36, 1 (bis) v. Chauci, Cherusci. Sueborum non una, ut -orum Tencterorumve gens 38, 1

Chauci: -orum gens incipit a Frisiis 35, 1. in Chattos usque sinuatur ib. in latere -orum Chattorumque Cherusci siti 36, 1

Cherusci: diu pacem illacessiti nutrierunt, postea a Chattis devicti 36, 1. tracti ruina -orum et Fosi 36, 2

Cimbri: proximi Oceano 37, 1. 2 v. Carbo

Cotini (cf. app. crit.): -os Gal-

lica lingua coarguit non esse Germanos 43, 1. ferrum effodiunt ib.

Crassus (M.): caedes -i 37, 3

Daci: Germania a Sarmatis -isque mutuo metu aut montibus separatur 1, 1

Danuvius: Germania omnis a Gallis Raetisque et Pannoniis Rheno et -o fluminibus separatur 1, 1, 1, 2 v. Abnoba. 29, 3 v. Decumates. propior, ut, quo modo paulo ante Rhenum, sic nunc -um sequar, Hermundurorum civitas 41, 1. eaque Germaniae velut frons est, quatenas -o praecingitur 42, 1

Decumates (cf. app. crit.): non numeraverim inter Germaniae populos, quamquam trans Rhenum Danuviumque consederint, eos, qui -es agros exercent 29, 3

Drusus: nec defuit audentia -o Germanico 34, 2. 37, 4 v. Germanicus

Dulgubini (cf. app. crit.): 34, 1 v. Chasuarii

Eudoses: 40, 2

Fenni: Peucinorum Venethorumque et -orum nationes Germanis an Sarmatis ascribam dubito 46, 1. quicquid inter Peucinos -osque silvarum ac montium erigitur 46, 2. -is mira feritas, foeda paupertas 46, 3

Fosi: 36, 2 v. Cherusci

Frisii: Angrivarios et Chamavos a fronte -i excipiunt 34, 1. maiores minoresque ib. 35, 1 v. Chauci

Gaius Caesar (Caligula): mox ingentes C. Caesaris minae in ludibrium versae 37, 4

Galli: 1, 1 v. Danuvius. quoniam qui primi Rhenum transgressi -os expulerint ac nunc Tungri, tunc Germani vocati sint 2, 3. validiores olim -orum res fuisse 28, 1 (bis). tamquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia -orum separentur (Treveri et Nervii) 28,4. levissimus quisque -orum 29, 3

Gallia: Germania umidior qua -as, ventosior qua Noricum ac Pannoniam aspicit 5, 1. quae nationes e Germania in -as commigraverint 27, 2. non Samnis, non Poeni, non Hispaniae -aeve, ne Parthi quidem saepius admonuere 37, 3. nec impune C. Marius in Italia, divus Iulius in -a Germanos perculerunt 37, 4. Germani expugnatis legionum hibernis etiam -as affectavere 37, 5

Gallicus: -a gens 28, 2 v. Boii. -a lingua 43, 1

Gambrivii: quidam pluris gentis appellationes, Marsos -os

Suebos Vandilios affirmant 2, 2

Germani: indigenae 2, 1. 2, 3 v. Galli. ut invento nomine -i vocarentur ib. nullas -orum populis urbes habitari 16, 1. 28, 3 v. Aravisci. ipsam Rheni ripam haud dubie -orum populi colunt 28, 4. Chattorum mos et aliis-orum populis usurpatus 31, 1. populus inter -os nobilissimus (Chauci) 35, 1. 37, 3 v. Arsaces. -orum Hermunduris non in ripa commercium 41,1. trans Lugios Gotones regnantur, paulo iam adductius quam ceterae -orum gentes 44, 1. solita -orum inertia 45, 3. 46, 1 v. Fenni. Venethi inter -os potius referuntur 46, 2

Germania: 1, 1 v. Danuvius. 2, 1 v. Africa. - ae vocabulum recens et nuper additum 2, 3. Ulixen adisse -ae terras 3, 2. confinium -ae Raetiaeque ib. -ae populos nullis aliis aliarum nationum conubiis infectos 4, 1, nec tamen affirmaverim nullam -ae venam argentum aurumve gignere 5, 2. 27, 2 v. Gallia. etiam Gallos in -am transgressos 28, 1. 28, 3 v. Aravisci. 29, 3 v. Decumates. ceterae civitates, in quas -a patescit 30, 1. hactenus in occidentem -am novimus 35, 1. eundem -ae sinum Cimbri tenent 37, 1.

tam diu -a vincitur 37, 2. haec quidem pars Sueborum in secretiora -ae porrigitur 41, 1. 42, 1 v. Danuvius

Germanicus: Treveri et Nervii circa affectationem -ae originis ultro ambitiosi sunt 28, 4

Germanicus (Caesar): 34, 2 v. Drusus. Drusus ac Nero et -us suis Germanos sedibus perculerunt 37, 4

Gotones: 44, 1 v. Germani

Graecus: tumulos quosdam -is litteris in confinio Germaniae Raetiaeque adhuc extare 3, 2

Harii (cf. app. crit.): pars Lugiorum 43, 2. insitae feritati arte ac tempore lenocinantur 43, 4

Hellusii: -os et Oxionas ora hominum vultusque, corpora atque artus ferarum gerere 46, 4

Helvecones: pars Lugiorum 43,2

Helvetii: inter Hercyniam silvam Rhenumque et Moenum amnes -i tenuere 28, 2

Helysii (cf. app. crit.): pars Lugiorum 43, 2

Hercules: fuisse apud eos et -em memorant 3, 1. -em et Martem concessis animalibus placant 9, 1. superesse adhuc -is columnas fama vulgavit, sive adiit -es, seu etc. 34, 2. v. etiam Oceanus

Hercynius: -a silva 28, 2 v.

Helvetii. Chatti initium sedis ab -o saltu incohant 30, 1

Herminones (cf. app. crit.): e quorum nominibus proximi Oceano Ingaevones, medii -es, ceteri Istaevones vocentur 2, 2

Hermunduri: -orum civitas, fida Romanis 41, 1 (v. etiam Danuvius). 41, 2 v. Albis. iuxta -os Naristi ac deinde Marcomani et Quadi agunt 42, 1

Hispaniae: 37, 3 v. Gallia

Ingaevones (cf. app. crit.): 2, 2 v. Herminones

Isis: pars Sueborum et -di sacrificat 9, 1

Istaevones (cf. app. crit.): 2, 2 v. Herminones

Italia: 2, 1 v. Africa. 37, 4 v. Gallia

Iulius (Caesar) divus: summus auctorum 28, 1. 37, 4 v. Gallia

Laertes: aram Ulixi consecratam adiecto -ae patris nomine olim repertam 3, 2

Langobardi: -os paucitas nobilitat 40, 1

Lemovii (cf. app. crit.): protinus deinde ab Oceano Rugii et -i 44, 1

Lugii (cf. app. crit.): latissime patet -orum nomen in plures civitates diffusum 43, 2. trans -os Gotones regnantur 44, 1

Mallius Maximus (cf. app. crit.): a Germanis fusus 37, 4
Manimi: pars Lugiorum 43, 2
Mannus: Tuistoni filium -um, originem gentis conditoremque, -o tris filios assignant 2, 2

Marcomani: praecipua -orum gloria viresque 42, 1 (v. etiam Hermunduri). -is Quadisque reges manserunt 42, 2. Marsigni, Cotini, Osi, Buri terga -orum Quadorumque claudunt 43, 1

re, pigrum ac prope immotum 45, 1. Ponticum -e 1, 2. Suebicum 45, 2 v. Aestii

Marius C.: 37, 4 v. Gallia

Maroboduus: nobile -i et Tudri genus 42, 2

Mars: 9, 1 v. Hercules

Marsi: 2, 2 v. Gambrivii

Marsigni: 43, 1 v. Marcomani. ib. v. Suebi

Mater deum: Aestiorum gentes matrem deum venerantur 45,2

Mattiaci: in eodem obsequio atque Batavi et -orum gens 29, 2

Mercurius: deorum maxime -um colunt 9, 1

Metellus Caecilius: 37, 2 v. Carbo

Moenus: 28, 2 v. Helvetii

Nahanarvali: pars Lugiorum 43, 2. apud -os antiquae religionis lucus ostenditur 43, 3

Naristi (cf. app. crit.): 42, 1 v. Hermunduri, Quadi

Nemetes: Vangiones Triboci -es, haud dubie Germanorum populi 28, 4

Nero (Tiberius): 37, 4 v. Germanicus

Nerthus: in commune -um, id est Terram matrem, colunt 40, 2

Nervii (cf. app. crit.): 28, 4 v. Germanicus

Noricum: 5, 1 v. Gallia

Nuitones (cf. app. crit.): Reudigni deinde et Aviones et Anglii et Varini et Eudoses et Suarines et -es fluminibus aut silvis muniuntur 40, 2

Occidens: fecundiora nemora lucosque sicut Orientis secretis ita -is insulis terrisque inesse crediderim 45,5

Oceanus: cetera -us ambit 1, 1. septentrionalis -us 1, 2. adversus -us raris ab orbe nostro navibus aditur 2, 1. 2, 2 v. Herminones. Ulixen in hunc -um delatum 3, 2. exterior -us 17, 1. utraeque nationes usque ad -um Rheno praetexuntur 34, 1. -um illa temptavimus ib. obstitit -us in se simul atque in Herculem inquiri 34, 2. est in insula -i castum nemus 40, 3. protinus deinde ab -o Rugii 44, 1. Suionum hinc civitates, ipso in -o, classibus valent 44, 2. subitos hostium incursus prohibet -us 44, 3

Oriens: amisso et ipse Pacoro infra Ventidium deiectus -s 37, 4, 45, 5 v. Occidens

Osi (cf. app. crit.): 28, 3 v. Aravisci. 43, 1 v. Marcomani Oxiones (cf. app. crit.): 46, 4 v. Hellusii

Pacorus: 37, 4 v. Oriens
Pannonicus: Osos -a lingua
coarguit non esse Germanos
43, 1

Pannonia: 5, 1 v. Gallia. 28, 3 v. Aravisci

Pannonii: 1, 1 v. Danuvius Papirius v. Carbo

Parthi: locupletissimi veste distinguuntur, non fluitante, sicut Sarmatae ac -i 17, 1.37, 3 v. Gallia

Peucini: 46, 1 et 2 v. Fenni, Bastarnae, Sarmatae Poeni: 37, 3 v. Gallia

Pollux: 43, 3 v. Castor Ponticus: -um mare 1, 2

Quadi 42, 1 v. Hermunduri. nec Naristi -ive degenerant ib. 42, 2 et 43, 1 v. Marcomani. partem tributorum Sarmatae, partem -i ut alienigenis imponunt (Cotinis et Osis) 43, 1

Ouintilius v. Varus

Raeti: 1, 1 v. Danuvius Raetia: 3, 2 v. Graecus. splendidissima -ae provinciae colonia 41, 1 Raeticus: -ae Alpes 1, 2 v. Alpes

Reudigni (cf. app. crit.): 40, 2 v. Nuitones

Rhenus: 1, 1 v. Danuvius. 1, 2 v. Alpes. 2, 3 v. Galli. 3, 2 v. Asciburgium. 28, 2 v. Helvetii. 28, 4 v. Germani. experimento fidei super ipsam -i ripam collocati (Ubii) ib. 29, 1 v. Batavi. protulit magnitudo populi Romani ultra -um imperii reverentiam 29, 2. 29, 3 v. Decumates. 32, 1 v. Chatti. 34, 1 v. Oceanus. 41, 1 v. Danuvius

Romanus: -a auctoritas 42, 2. colonia 28, 4. arma telaque 33, 1. classes 34, 1. imperium 29, 1. magnitudo populi -i 29, 2. Germani quinque simul consularis exercitus populo -o abstulerunt 37, 4. civitas fida -is 41, 1

Rugii: 44, 1 v. Lemovii

Samnis: 37, 3 v. Gallia

Sarmatae: 1, 1 v. Daci. 17, 1 v. Parthi. 43. 1 v. Quadi. 46, 1 v. Fenni. Peucini nonnihil in -arum habitum foedantur ib. quae omnia diversa -is sunt in plaustro equoque viventibus 46, 2

Scaurus Aurelius: a Germanis fusus 37, 4

Semnones (cf. app. crit.): vetustissimos se nobilissimosque Sueborum memorant 39, 1. Sueborum caput 39, 3

Servilius v. Caepio

Sithones: Suionibus -um gentes continuantur 45, 6

sol: extremus cadentis iam -is fulgor 45, 1

Suarines (cf. app. crit.): 40, 2 v. Nuitones

Suebi (cf. app. crit.): 2, 2 v. Gambrivii. 9, 1 v. Isis. de -orum gentibus atque moribus 38, 1-2 (sexies). 39, 1 v. Semnones. 41, 1 v. Germania. Marsigni et Buri sermone cultuque -os referunt 43, 1. ritus habitusque -orum (Aestiis) 45, 2

Suebia: scindit-am continuum montium iugum 43, 2. -ae finis 46, 1

Suebicus: -um mare 45, 2 Suiones: 44, 2 v. Oceanus. 45, 1 v. mare. 45, 6 v. Sithones

Tencteri: 32, 1 v. Chatti. -i equestris disciplinae arte praecellunt ib. nec maior apud Chattos peditum laus quam -is equitum ib. 33, 1 v. Bructeri. 38, 1 v. Chatti
Terra mater: 40, 2 v. Nerthus

Traianus: si ad alterum imperatoris -i consulatum computemus 37, 2

Treveri: 28, 4 v. Germanicus Triboci: 28, 4 v. Nemetes Tuder sive Tudrus: 42, 2 v. Maroboduus

Tuisto (cf. app. crit.): -nem deum terra editum 2, 2

Tungri: 2, 3 v. Galli

Ubii (cf. app. crit.): ne -i quidem origine erubescunt 28,4 Ulixes: 3, 2 v. Germania, Laertes

Usipi: 32, 1 v. Chatti

Vandilii: 2, 2 v. Gambrivii Vangiones: 28, 4 v. Nemetes Varini: 40, 1 v. Nuitones Varus Quinctilius: 37, 4 v. Caesar

Veleda: vidimus sub divo Vespasiano -am numinis loco habitam 8, 2

Venethi: 46,1 v. Fenni. multum ex moribus Sarmatarum traxerunt 46,2

Ventidius: 37, 4 v. Oriens Vespasianus: 8, 2 v. Veleda